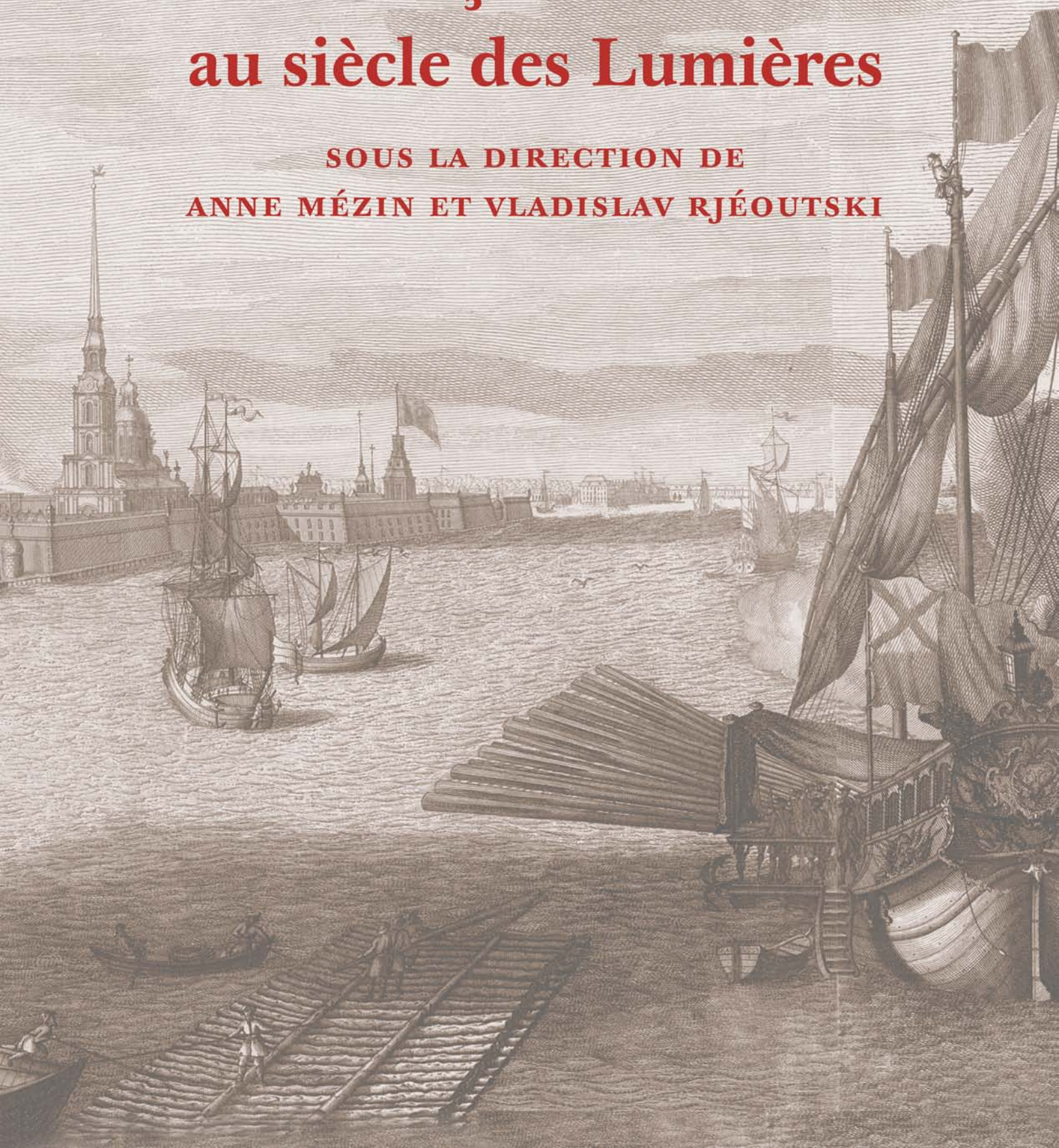


Les Français en Russie au siècle des Lumières

SOUS LA DIRECTION DE
ANNE MÉZIN ET VLADISLAV RJÉOUTSKI



Pour commander
nos publications
en ligne, visiter

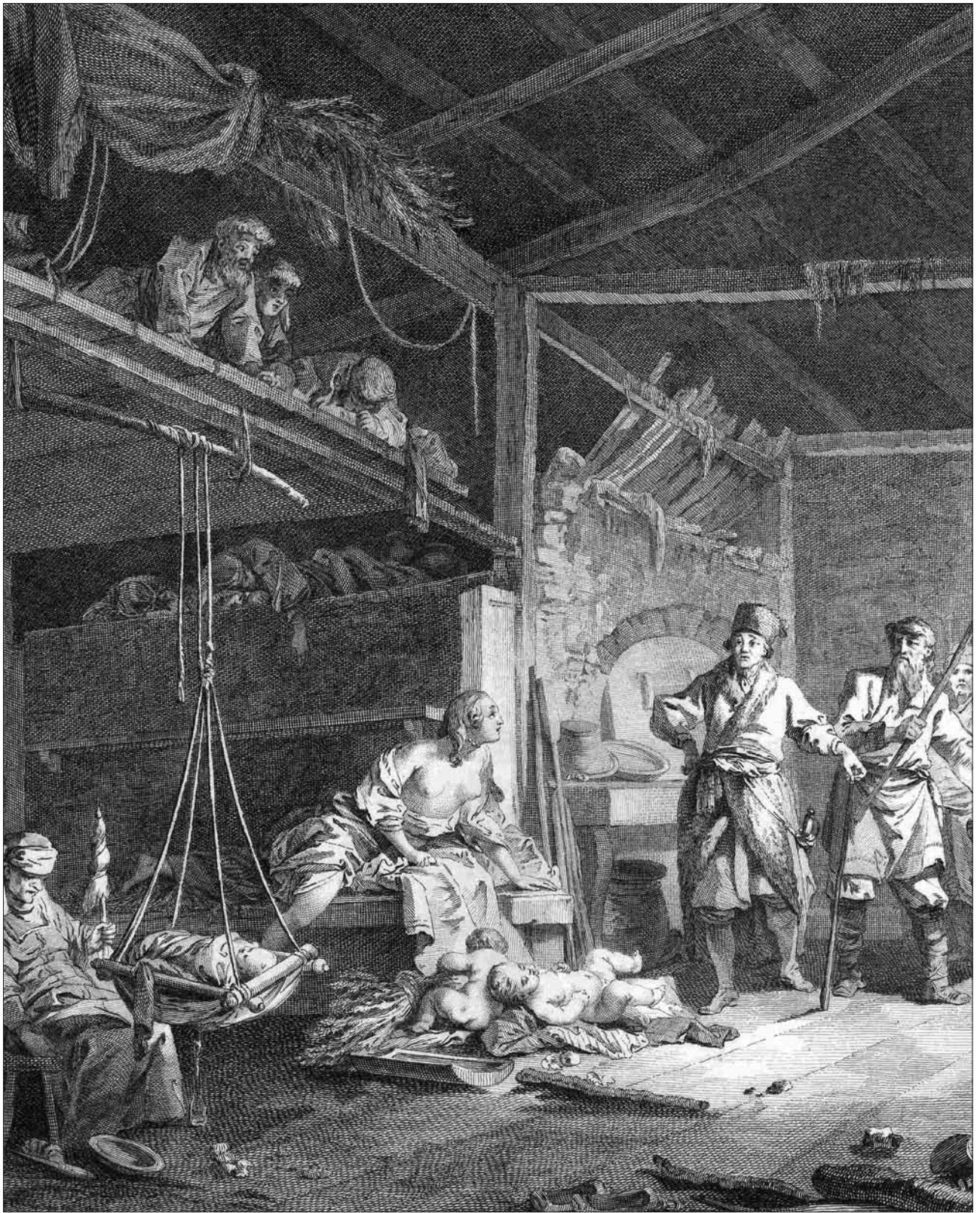
PUBLICATIONS DU
CENTRE INTERNATIONAL D'ÉTUDE
DU XVIII^E SIÈCLE

Jean-Baptiste Le Prince,
« Intérieur d'une habitation russe pendant la nuit »

Chappe d'Auteroche prenant refuge
dans une chaumière russe

« J'arrivai le même jour à Melechina, si fatigué que je me proposai d'y passer une partie de la nuit : je frappai à la première porte, où j'attendis quelque temps ; tout le monde étoit couché : un Russe vint m'ouvrir, tenant d'une main une louchine pour m'éclairer, & son bonnet de l'autre. On voyoit à peine son visage au milieu de ses cheveux hérissés, & d'une longue barbe qui lui descendoit sur la poitrine. Le premier objet qui me frappa en entrant, fut une vieille femme qui s'étoit endormie en berçant un enfant suspendu dans un panier : sa peau ridée & rembrunie par la fumée, offroit un objet des plus désagréables. Son accoutrement concouroit encore à la rendre plus hideuse. On voyoit tout auprès sur un banc, une jeune femme, plus occupée de satisfaire sa curiosité que de rajuster sa chemise, qui formoit tout son vêtement. Le désordre qui y régnoit, & son attitude, laissoient à découvert les beautés de cet âge, & sa peau, de la plus grande blancheur, recevoit encore un nouvel éclat de la vieille placée à ses côtés. Elle avoit près de son banc de petits enfants couchés par terre, ainsi que de jeunes veaux dans une étable : le reste de la famille étoit couché pêle-mêle sur le poêle, & sur une espece de soupente ; les uns dormoient, & les autres paroissoient aussi étonnés de me voir dans leur chaumière, que je l'étois de leur situation & de leur figure. »

Chappe d'Auteroche, *Voyage en Sibirie*, Paris, 1768, t. I, p. 63-64.



Les Français en Russie au siècle des Lumières

Dictionnaire des Français, Suisses,
Wallons et autres francophones en Russie
de Pierre le Grand à Paul I^{er}

Sous la direction de
ANNE MÉZIN & VLADISLAV RJÉOUTSKI

I. Introduction, annexes,
sources, index

CENTRE INTERNATIONAL D'ÉTUDE DU XVIII^E SIÈCLE
FERNEY-VOLTAIRE

2011

Pour les mises à jour de cet ouvrage,
consulter c18.net

© Les auteurs et le Centre international d'étude du XVIII^e siècle 2011

Diffusé par Aux Amateurs de Livres International
62 avenue de Suffren, 75015 Paris, France,
pour le Centre international d'étude du XVIII^e siècle,
B. P. 44, 01212 Ferney-Voltaire cedex, France

ISBN tome I 978-2-84559-045-8
ISBN tome II 978-2-84559-046-5
ISBN tomes I-II 978-2-84559-035-9

Imprimé en France

Les auteurs

Ce projet international, qui a réuni plus de trente chercheurs, a été dirigé par Anne Mézin et Vladislav Rjéoutski. Anne Mézin est diplômée de l'EPHE (Paris), 4^e section, et docteur en histoire (thèse soutenue à l'EPHE sous la direction du professeur Jean Chagniot), elle est l'auteur du dictionnaire biographique *Les Consuls de France au siècle des Lumières (1715-1792)*, Paris, 1995, et de la *Correspondance des consuls de France à Saint-Pétersbourg (1713-1792)*, Paris, 2009. Vladislav Rjéoutski est diplômé de l'EHESS (Paris), il a soutenu sa thèse à l'Institut d'histoire de l'Académie des sciences de Russie, à Saint-Pétersbourg, sous la direction du professeur Evgueni Anissimov, il est l'auteur de plusieurs articles sur l'histoire de la présence française en Russie et un des auteurs des *Archives de l'Est et la France des Lumières. I. Guide des archives*, sous la direction de Georges Dulac et de Sergueï Karp, Ferney-Voltaire, Centre international d'étude du XVIII^e siècle, 2007, il enseigne à l'Université Paris Ouest Nanterre La Défense.

Les notices non signées, les annexes et l'introduction historique sont rédigées par les directeurs du projet. Les chapitres I.2, II.2, III.1, III.10 de l'introduction sont écrits par Anne Mézin, les chapitres I.1, II.1, II.3, III.2, III.3, III.4, III.5, III.7, III.8, III.9, III.11 et la conclusion par Vladislav Rjéoutski, le chapitre III.6 par Anne Mézin en collaboration avec Vladislav Rjéoutski. Les index sont établis par Kumar Guha et Vladislav Rjéoutski, avec la participation d'Anne Mézin. Les cartes et plans sont préparés par Vladislav Rjéoutski et Andrew Brown.

Les contributeurs au dictionnaire sont :

Maria Alekseïeva – De Velly, Jean-Louis

Brigitte Bacconnier – Duplain, Pierre-Jacques

Gilbert Bodinier – Jacquesson, Jean-Baptiste

Stanislav Bogdanov – André, Jean-Baptiste d' ; Aumont de Beaupuy, Auguste d' ; Barbot de Marny, Karl Giebrecht ; Bellegarde, Grégoire ; famille Bellegarde ; Chamborant, Marie-Joseph-Victor-Nicolas, comte de ; Chamborant, comte de Villevert, Jean-Baptiste ; famille Gendre ; famille Gervais ; Geauvel, Gaspard-Jean ; La Devèze, François-Bernard de ; La Roche, Johann Ludwig Samuel von ; Potier de La Fromandière, Pierre

Emmanuel Boussuge – Fougeret de Monbron, Louis-Charles

Paul Brun† et Christophe Brun de Saint-Hippolyte – Brun(i) de Saint Hippolyte, François ; Brun(i) de Sainte Catherine, Jacques-Balthazar

Madeleine du Chatenet – Prévost de Sansac de Traversay, Jean-Baptiste ; Prévost de Sansac de Traversay, Jean-François ; Prévost de Sansac de Traversay, Alexandre Ivanovitch, le cadet

Georges Dulac – Baudeau, abbé Nicolas ; Diderot, Denis ; Sanches, Antonio Nunes Ribeiro

Irina Efremova – Charmant, Christian ; Gattenberger, Franz ; Leblanc, Antoine ; Spol, Paul-Pierre-Philippe

Charlotte Goëtz – Mara(t) de Boudry, David

Dmitri et Irina Gouzévitch – Carbonier d'Arst de Crangeat, Louis-Barthélemy; Clapiers de Collongues, Alexandre de; Defallois; Fréville, chevalier de; Garnault ou Garnoult, Jacques; les Godin ou Godein; Gourlandier, Averki Ivanovitch; Herbigny, chevalier d'; Houy, Jean; Montalembert, Marc-René de; Montanier; Potier de La Fromandière, Pierre; Résimont de Genneret, Jean-Baptiste de; Saint-Jule(s), chevalier de; Sourlanot; Valville, Alexandre-Ferdinand

Geneviève Haroche-Bouzinac – Rivière, Auguste-Louis-Jean-Baptiste (avec V. Rjéoutski); Saulx-Tavannes, Aglaé-Marie-Louise de Choiseul-Gouffier, duchesse de; Vigée, Élisabeth-Louise, épouse de Pierre-Jean-Baptiste Le Brun, ou Mme Vigée-Le Brun

Youlia Klimenko – Le Grand, Nicolas

Michel Mervaud – Jubé, dit Jubé de La Cour, abbé Jacques

Anne Mézin (principales notices¹) – Achard, comte de Bonvouloir, Eugène-François-Charles; Aguesseau, Henri-Cardin-Jean-Baptiste, comte, puis marquis d'; Allonville, Armand-François, dit le comte d'; Alsace de Hénin-Liétard, prince de Chimay, Philippe-Gabriel-Maurice-Joseph; Amé de Saint-Didier, chevalier Charles-Cardin; Andrault, comte de Langeron, Louis-Alexandre (avec V. Rjéoutski); Aristay de Chateaufort, Ignace-Romain, chevalier d'; Assas, Jean-François, chevalier, puis vicomte d'; Barrin, marquis de La Galissonnière, Athanase-Scipion; Bausset de Roquefort, Nicolas-Mathieu, marquis de; Beaumont, dit le marquis d'Autichamp, Jean-Thérèse-François-Louis de; Begouën ou Begouën Demeaux, Jacques-François, comte; Belland, Mathieu; Béranger, Laurent; Bernardin de Saint-Pierre, Jacques-Bernardin-Henri (avec V. Rjéoutski); Bigot de Sainte-Croix, Louis-Claude, chevalier; famille Billiot ou Billot (avec V. Rjéoutski); Bois des Cours, marquis de La Maisonfort, Antoine-Philippe du; Boisgelin de Kerdu, Pierre-Marie-Louis, chevalier de; Bombelles, Marc-Antoine-Marie, marquis de; Bombelles, Alexandre-Fortunet, baron de; Bombelles, Gabriel-Joachim, baron de; Bourrée, chevalier de Corberon, Marc-Marie-Daniel (avec V. Rjéoutski); Boyetet, Édouard; Bray, François-Gabriel, chevalier, puis comte de; Burdin de Saint-Martin, Claude-Benoît-Antoine; Caillard, Antoine-Bernard; Calonne, Charles Alexandre de; Campredon, Jacques de; Capellis, Hippolyte-Louis-Antoine de; Caravaque, Louis (avec V. Rjéoutski); Carteaux, Jean-Baptiste-François; Chalumeau, François-Marie; Champagnolot, époux Grignet de Champagnolot, dits (avec V. Rjéoutski); Chapelle de Jumilhac; Charette de La Colinière, Louis-François, chevalier de (avec V. Rjéoutski); Charles X (avec V. Rjéoutski); Charles, dit Devilliers ou de Villiers, Sébastien (avec V. Rjéoutski); Chauvigny de Blot, Gilbert IV de, dit le comte de; Collot, Marie-Anne, épouse de Pierre-Étienne Falconet (avec V. Rjéoutski); Decury de Saint-Sauveur, Jean-Baptiste; Duché de Vancy, Gaspard; Dumouriez, Charles-François Dupérier, dit; Durand de Distroff, François-Michel; Éon de Beaumont, Charles-Geneviève-Louis-Auguste-André-Timothée, chevalier d' (avec V. Rjéoutski); Esterhazy de Galantha d'Edelstetten, Valentin-Ladislas (avec V. Rjéoutski); famille Falconet (avec V. Rjéoutski); Foäche, Martin; Fonton de L'Étang, Édouard-Salomon; famille Foulon (avec V. Rjéoutski); famille Frotier de La Messelière (avec V. Rjéoutski); Galluci, marquis de L'Hôpital, Paul-François (avec V. Rjéoutski); Genet, Edmond-Charles-Édouard; Greling, François-Noël; famille Guibal; famille Guignard de Saint-Priest (avec V. Rjéoutski); Houx, marquis de Vioménil, Charles-Joseph-Hyacinthe du; La Harpe, Frédéric-César (avec V. Rjéoutski et M.-P. Rey); Lally, Thomas-Arthur, baron de Tollendal, comte de; Lameth de Bussy, Alexandre-Théodore-Victor de, chevalier; La Motte de La Pérouze; La Teyssonnière, Joseph-Marie de; Lavie, Henry; Le Blond, Jean-Baptiste Alexandre (avec V. Rjéoutski); Le Clerc, chevalier, marquis de Juigné, Jacques-Gabriel-Louis; Le Guay dit d'Hauteville, François-Martin; Léonard, comte de Moriollles, Alexandre-Nicolas-Édouard-Charles-Marie de; famille Le Sieutre de Giverville; famille de Lesseps; Le Tonnelier, baron de Breteuil

1. Plusieurs notices ont été complétées par Vladislav Rjéoutski.

et de Preuilly, Louis-Charles-Auguste; Loynes-Barraud de La Coudraye, François-Célestin, chevalier de; Magenthies, Jean-François; Martin, Pierre (avec V. Rjéoutski); Michel, Jean (avec V. Rjéoutski); Monicault de Villardeau, Jacques-Jean de; Pernon ou Pernon-Jaume, Camille, dit le marquis; famille Raimbert; Richard de Vesvrotte, comte Charles; Rossignol, Jean-Baptiste-François; Saint-Georges, marquis de Vérac, Charles-Olivier de; Saucerotte, dite Mlle Raucourt, Françoise-Marie-Antoinette; Sutton de Clonard, chevalier Thomas; Toustain Frontebosc, Victor-Louis-Alexandre, marquis de; Tranchant, comte de La Verne, Léger-Marie-Philippe; Trotti, marquis de La Chétardie, Jacques-Joachim (avec V. Rjéoutski); Usson, comte d'Allion (ou Alion ou Dalion ou Dallion), Louis d'; Vaucouleurs de Lanjamet, Louis-François-Georges de; Verdun de La Crenne, Jean-René-Antoine, marquis de

Elena Mozgovaïa† – Gillet, Nicolas-François

Nina Nevskaïa† – Delisle, Joseph-Nicolas, dit le cadet; Delisle de La Croyère, Louis

Julie Ollivier – Agée, Claude-Gabriel; Anthoine, baron de Saint-Joseph, Antoine-Ignace; Baert-Duholant, Charles-Alexandre-Balthazar-François de Paule, baron de; Banq, Joseph; Barideau; Bellerose; Béraud, Boisson, Jean-Baptiste; Bombelles, Marc-Antoine-Marie, marquis de; Bonneau, Jean-Yves-Alexandre; Boudet; Boulogne, abbé Étienne-Antoine; Brancas de Cereste, chevalier de; Chaldon, de; Chappe d'Auteroche, abbé Jean (avec V. Rjéoutski et N. Vochtchinskaïa); Chastenot, marquis de Puységur, Armand-Marc-Jacques de; Cournol, de; Cronz; Cussy de Maratray (avec V. Rjéoutski); Damas d'Antigny, Roger de; Dauphiné, dit Desforges, Jean-Frédéric, abbé; Dolenoï; Fortia de Piles, Alphonse-Toussaint-Joseph-André-Marie-Marseille, comte de (avec N. Vochtchinskaïa); Fortin, de; Inville, d'; Lafosse; La Hublaye ou Péricart; Lamanon d'Albe, Pierre Paul de; La Roche-Aymon de Saint-Maixant, marquise; Lebel; Le Mercier de Larivière, Pierre-Paul-François-Joachim-Henri (avec V. Rjéoutski); Lescallier, Daniel, baron de; Lombard, chevalier de; Lormoi; Macquart, Louis-Charles-Henri; Malveau; Martin, Joseph; Merdy de Catuélan, du; Michel, François; Neubry, Mlle; Patrin, Eugène-Melchior-Louis; Pellerin; Pérusse, comte d'Escars, François-Nicolas-René de; Portalis, chevalier de; Roger, chevalier; Roll, baron de; Rosoy, du; Rulhière, Claude-Carloman; Sainte-Croix, de; Saint-Paul; Sens, chevalier de; Sibourg; Thesby de Belcourt, François-Auguste; Varages d'Allemagne, de; Verbois, comte de

Elena Polevchtchikova – Castelnau-Châlons ou Castelnau d'Auros, dit le marquis de Castelnau, Gabriel de

Andreï Reïman – Broquette, Denis; Broquette, Jacques; Clerc; Gaudet ou Godet, André; Gilbert, Jean Emmanuel; Girard, François-Noël-Nicolas; Lacroix; Le Raque; Leroi; Musseau ou Mussot; Sualem, Paul-Joseph

Marie-Pierre Rey – La Harpe ou Laharpe, Frédéric-César (avec A. Mézin et V. Rjéoutski)

Vladislav Rjéoutski (principales notices²) – Ador, Jean-Pierre; Agay de Myon, Philippe-Charles d'; Agis, Pierre-Marie-Louis; Allart, Maurice-Gérard; Andrault, comte de Langeron, Louis-Alexandre (avec A. Mézin); famille Aubert; Aubry de La Mottraye; Audé de Sion, Charles; famille Aufrêne; Auvray, Fiodor Filippovitch d'; Aviat de Vatay, Charles-Claude d'; famille des comtes de Balmaine; famille Barral; famille Baudet-Charlemagne; Baudouin ou Baudoin, Jean-Jacques-François-Étienne; Baudry du Plessis; famille Beausobre; famille Benois; Berland de La Bodelière, chevalier François; Bernardin de Saint-Pierre, Jacques-Bernardin-Henri (avec A. Mézin); Bigot de Morogues, Paul; famille Billiot ou Billot (avec A. Mézin); Bilon, Nicolas; famille de Bode; Boujot, Louis; Bouliant, Antoine ou Jean-Antoine; Bourrée, chevalier de Corberon, Marc-Marie-Daniel (avec A. Mézin); Bressan (ou Bressand), Alexandre de; famille Bugnet; Burja, Abel; Caravaque, Louis (avec A. Mézin); Carbonnet, Louis-Stanislas; Cardon, Jean-Baptiste; Castel, Jean-Louis (avec V. Somov); Challes, Jean-Théophile de;

2. Plusieurs notices ont été complétées par Anne Mézin.

famille Chalmé; Champagnolot, époux Grignet de Champagnolot, dits (avec A. Mézin); Chanony, Denis; Chappe d'Auteroche, abbé Jean (avec J. Ollivier et N. Vochtchinskaïa); famille Chapuzeau ou Chappuzeaux; Charette de La Colinière, Louis-François, chevalier de (avec A. Mézin); Charles X (avec A. Mézin); Charles, dit Devilliers ou de Villiers, Sébastien; Charpentier, Jean-Baptiste-Jude (avec S. Vlassov); Châtillon, épouse du prince de Tarente, Louise-Emmanuelle; Chaumeix, Abraham-Joseph de; Chevalier, Pierre; Choiseul-Gouffier, Marie-Gabriel-Florent-Auguste, comte de; Choiseul-Gouffier, Antoine-Louis-Octave, comte de Baupré, puis comte de; famille Chopin; Clairret, Jacques; Collot, Marie-Anne, épouse de Pierre-Étienne Falconet (avec A. Mézin); Coste; Coulliette d'Hauterive, Benjamin; famille Courtener; Cromard, vicomte de; Cuinet d'Orbeil ou Dorbeil; famille Curto; Cussy de Maratray (avec J. Ollivier); famille Cuvillier; Damas, Ange-Hyacinthe-Maxence, baron de; famille Danzas; Daudet, Antoinette; De Bosse (De Bof, De Boffe, ou De Bauve), Jean; Deforges, Jean; Deforges, Pierre II; Defrance ou De France, Jean-Pierre; famille Delesalle; Démichel, Jacques; famille Demuth ou Demouth; famille Desbout; Deschisau, Pierre; De Sérigny, Charles; Devilliers ou De Villiers, Jean-Charles; famille Deyriard; Du Boulay du Thé, dit Du Boulay, Alexandre-Louis; famille Dubuisson; Duclos ou Du Clos, Jean-Baptiste; Dufour, Gérard; Dumont, Pierre-Étienne-Louis; Dumoulin, Pierre; Dunant, Robert; famille Duval, de Genève; Éon de Beaumont, Charles-Geneviève-Louis-Auguste-André-Thimothée, chevalier d' (avec A. Mézin); Esterhazy de Galantha d'Edelstetten, Valentin-Ladislas (avec A. Mézin); famille Falconet (avec A. Mézin); Faure, abbé Otto-Anne; Favier, Jean-Louis; Fazy, Conrad-Marc; famille Feray; Florentin, abbé Jean-Dominique; famille Forceville; famille Foulon (avec A. Mézin); famille Foussadier; famille Frotier de La Messelière (avec A. Mézin); Gallien, dit Gallien de Salmorenc, Timoléon-Alphonse; Galluci, marquis de L'Hôpital, Paul-François (avec A. Mézin); Gaston, Marie-Joseph-Hyacinthe, chevalier de; Gâtecloux ou Gastecloux, Edme; famille Gaudain; famille Gautier-Dufayer; famille Gay; famille Gendre; famille Goguel; famille Grandmaison; Gressan, Léonard; famille Guignard de Saint-Priest (avec A. Mézin); famille Guillemot de Villebois; Hernandez, Philippe; Hus, Sophie; Joly, Joseph; Jurine, Jean-Robert; Laferrière (ou La Ferrière), François-Hermann; famille Lafont; famille Lagrenée; La Harpe, Frédéric-César (avec A. Mézin et M.-P. Rey); Lambert de Guérin, Joseph-Gaspard; Landet, Jean-Baptiste; Laval de La Loubrière ou Laval de Loubrière, Jean-François-Charles, comte de; Lavie, Guillaume-Henri de; Le Blond, Jean-Baptiste Alexandre (avec A. Mézin); Le Clerc, Nicolas-Gabriel Clerc, dit; Lecoite de Laveau, Georges-Étienne-François; famille Le Fort, de Suisse; Leliot (ou Léliot), Jean; Le Lorrain, Louis-Joseph; Le Mercier de Larivière, Pierre-Paul-François-Joachim-Henri (avec J. Ollivier); famille Lepicq; famille Le Prince; Leroy, ou Le Roy de Flagis, Jean-Baptiste; Le Roy, Pierre-Louis; Lespine de Morembert, Antoine-Nicolas de; Lestocq, Jean-Armand ou Johann-Hermann, comte; Levesque, Pierre-Charles; Mainvilliers ou Mainvillers, Charles-Louis-Philippe, chevalier; Maistre, Xavier de, comte; Mallard, Michel-François; Martin, Pierre (avec A. Mézin); famille Masclet; Masson, Jean; famille Maudru; Maugue, chevalier des Essarts, dit Desessarts, Antoine-Joseph-Jean; Meunier de Précourt, dit sieur de Saint-Laurent, Antoine; Michel, Jean (avec A. Mézin); Moisant, abbé Jean-Louis-Honoré; Morancourt de Selongey, Didier de; Moreau, Jean-Michel, dit le jeune; Moreau de Brazey (ou Brasey), comte de Lion, Jacques ou Jean-Nicole; famille Moutendre; Nicolle, abbé Charles-Dominique; Nigris, Gaëtan-Bernard; Noël; Olivier, Michel; famille Parisot; famille Pauzié; Pesme de Matignicourt (ou parfois Martignicourt), abbé Jean; famille Philippeau; Picard, Louis; Pictet de Warembé, François-Pierre; Poirot, Germaine dite Jenny, épouse de Pierre Chevalier; famille de Polignac; famille Rachette; Radigues, Antoine-François-Christophe; famille Renaud ou Renault; Retz de Chanclos de Bressoles de Servières, Auguste-Guillaume-Honoré-Urbain, baron, puis comte de; famille Riss; Rozet, Marie-Claudine, née Germain (avec V. Somov); famille Saint-Glin; famille de Saint-Nicolas; Saucerotte, dit Raucourt, François-Éloi; Saucier, François-Robert; Surion, dit Surion de Chevannes; Surrugues, abbé Adrien; Thomas de Tho-

LES AUTEURS

mon, Jean-François de ; famille Tiran ; famille de Toulouse-Lautrec ; Tremblin, Charles-François ; Trotti, marquis de La Chétardie, Jacques-Joachim (avec A. Mézin) ; Tschudy, baron Théodore-Henri ; Vallin de La Mothe, Jean-Baptiste Michel ; Varennes des Carrières, Jean-Pierre de ; Vauvilliers, Jean-François ; Vendredy, Jean-François ; famille de Villeneuve ; Villers, François-Frédéric-Xavier de ; famille Villoing ; famille Viollier ; Ysarn de Villefort, François-Joseph d'

Ludmila Roudneva – Voille, Jean-Louis

Natalia Ryjkova – Dalmas (ou Delmas), Honoré-Joseph

Vladimir Somov – Castel, Jean-Louis (avec V. Rjéoutski) ; Fauche, Pierre-François ; Fauche-Borel, Abraham-Louis ; Rozet, Marie-Claudine, née Germain (avec V. Rjéoutski) ; Sénac de Meilhan, Gabriel ; Sénac de Meilhan, Philippe

Alexandre Stroeve – Albert, François-Xavier ; Andreu de Bilstein, Charles-Léopold ; Belzunce, Jean-Antoine ou Antonin, dit le chevalier de ; Bertin, Jean-Jacques ; Capmartin, François ; De Buscher, dit Du Bosquet ; Dupuis (ou Dupuy), Louis-André ; Fonbrune ou Fontbrune ; Hardy ; La Meyssonier de Valcroissant, chevalier de ; Langeac de L'Espinasse (ou Lespinasse de Langeac), Fidèle Armand ou Égide, chevalier (abbé ; comte) de ; Langlade, Mlle (avec les réd.) ; La Sozelière, de ; Le Chenetier de Longpré ; Le Fournier de Wargemont, Alexandre Louis, vicomte de ; Levade, Louis (avec les réd.) ; Ligne, Charles-Joseph, prince de (avec les réd.) ; Mailly, Barnabé-Augustin de ; Marbeau ; Marolles, chevalier de ; Massot, Nicolas ; Poirot, Auguste ; Schérer, Jean-Benoît ; Verbois, comte de

Agnès Tartié – Vietinghoff, Georges-Michel, baron de

Alexandre Tchoudinov – Mesnil ; Romme, Gilbert

Svetlana Tourilova – Antoine, abbé François ; Chevalier, Louis ; Deforges, Pierre I ; Dunant, Iégor ; Guislain de Lamarque ; Jacquet ; Masclet, chanoine Jean-Baptiste-Louis-Joseph ; Périn, Charles-François ; Piollet, de ; Piret, dit La Tour, Claude ; Thomas de Villeneuve de Trans, Maxime

Sergueï Vlassov – Charpentier, François ; Charpentier, Jean-Baptiste-Jude (avec V. Rjéoutski) ; De l'Isle ; Duhazé, Michel-Nicolas ; Laval, Pierre de (avec V. Rjéoutski) ; Marignan

Natalia Vochtchinskaïa – Chappe d'Auteroche, abbé Jean (avec J. Ollivier et V. Rjéoutski) ; Fortia de Piles, Alphonse-Toussaint-Joseph-André-Marie-Marseille, comte de (avec J. Ollivier)

Ludmila Volftsoune – Bassinet d'Augard, Joseph, chevalier d' ; Grandidier, abbé Joseph

Piotr Zaborov – Buirette ou Buyrette de Belloy, dit Dortmund de Belloy, Pierre-Laurent

Viktor Zakharov – D'Argent, Anne-Marie-Élisabeth ; Gay, Mathurin ; Molveau ou Mollwo, Hermann Nicolaus

Avant-propos

Les relations franco-russes ne datent pas d'hier : elles auront bientôt mille ans. C'est au XI^e siècle que remontent les premières visites de Français en Russie, alors la Russie de Kiev. En 1049, l'évêque de la ville de Meaux, Gautier, y vint à la tête d'une importante délégation de gentilshommes français pour demander la main de la princesse Anna, fille de Iaroslav, pour le roi Henri I^{er}. Suivit une époque où les deux pays s'ignorèrent presque complètement jusqu'à l'ouverture progressive de la Russie à l'Occident, par ses marchés et sa culture. Les échanges s'intensifièrent surtout à partir de la fondation, en 1703, de Saint-Petersbourg, symbole d'une nouvelle étape dans la vie de ce pays. Ces relations aboutirent à la conclusion en 1892 d'une Alliance franco-russe. Appelée par les besoins politiques du moment, ce traité ne fut pas moins un point de départ d'un intérêt marqué en France pour la Russie, entraînant l'implantation de sociétés et d'institutions françaises à Saint-Petersbourg, à Moscou et dans d'autres villes russes, des usines Renault à l'Alliance française...

Le XVIII^e siècle fut un moment fort de ces relations. La Russie, quoique très éloignée de la France, entra en Europe et compta désormais parmi les pays qui attiraient les Français. Ceux-ci y trouvaient souvent un revenu convenable et parfois une deuxième patrie. Forts de leur bagage culturel, ils y allaient en véritables «apôtres et missionnaires de l'esprit nouveau»¹. Leur influence sur la culture russe de cette époque est indéniable. Architecture, peinture, enseignement, commerce, génie civil, art militaire, les Français avaient leur mot à dire dans tous les domaines. Perruquier, baigneur ou doreur joaillier, marchand, trafiquant de livres interdits ou membre du Secret du Roi, maître de danse, gouvernante ou coiffeuse, prêtre non jureur du temps révolutionnaire, président de l'Académie des beaux-arts, membre de l'Académie des sciences, directeur des Bibliothèques Impériales ou directeur des manufactures russes, les destinées de tous ces Français arrivés en Russie au XVIII^e siècle sont ici étudiées par de nombreux spécialistes russes et français.

Le présent dictionnaire biographique n'est pas la première tentative de ce genre. Sans parler d'encyclopédies générales, françaises et russes, où traditionnellement une part revient aux Français éminents dont le talent a été consacré en Russie, il existe de nombreux ouvrages spécialisés où ces émigrés occupent une place importante². Les travaux de l'historien normand V.-E. Veuclin³ contiennent une série d'études biographiques sur des Français célèbres ou obscurs qui sont allés en Russie au XVIII^e siècle. Considérées dans leur ensemble, ces œuvres se présentent comme un essai d'un répertoire biographique des Français en Russie. C'est également vrai pour le livre de R.-A. Mooser sur l'opéra comique français en Russie⁴, qui contient une importante série de notices biographiques de comédiens et de chanteurs français venus se produire en Russie à cette époque. Un historien et généalogiste français, J.-M. Thiébaud, a donné une

1. Pingaud, 1886, p. 87.

2. Par exemple *Mouzykalny Peterbourg (Le Saint-Petersbourg musical)* ou l'ouvrage de Tchistovitch sur la médecine en Russie au XVIII^e siècle ; ce dernier contient une annexe avec des notices biographiques de médecins, pour la plupart étrangers, ayant pratiqué en Russie à cette époque.

3. Pour les références précises, se reporter à la bibliographie (Veuclin).

4. Mooser, 1954.

étude biographique des Français et des Suisses francophones en Russie⁵, sans pour autant s'attarder sur les destinées de leur communauté au cours de ce siècle caractérisé par des échanges intenses d'idées et de populations. Enfin, si elles appartiennent à un genre différent, les études bien connues de L. Pingaud et d'É. Haumant sur la présence française en Russie ne peuvent pas ne pas être citées à ce propos.

Comme le montrent ces premières tentatives, l'étude de la prosopographie des Français de Russie au XVIII^e siècle était ressentie comme nécessaire pour former une idée plus précise de la contribution française au développement de la société russe à l'époque des Lumières. Certes, bien des Français, et non des moindres (Voltaire, Montesquieu, Rousseau, Clérissieu...), ne se sont jamais rendus en Russie bien que, par leurs œuvres et correspondances, à travers les rencontres avec des voyageurs russes leur influence sur la culture russe ait été réelle et profonde. Cependant, le nombre des Russes qui firent des séjours en Europe occidentale à cette époque est peu important ; l'accès à la littérature française, en raison du faible développement de la librairie étrangère en Russie jusqu'à la fin du grand siècle, reste aussi fort limité. Dans cette situation la présence physique d'étrangers en Russie et leurs relations quotidiennes avec la population autochtone prennent toute leur importance.

Par ailleurs, pour ces Français expatriés l'expérience de la vie en Russie fut une étape importante dans leur formation d'artistes, de savants, de commerçants, une étape dont on ne peut pas faire l'économie. Si la culture française des Lumières fait depuis longtemps l'objet d'une étude très attentive, ses destinées en Russie ne sont pas connues dans le détail. Quelles furent les facettes du génie français les plus appréciées en Russie à cette époque ? Quels domaines (art, industrie, commerce, artisanats, enseignement...) en furent les plus caractéristiques ? Ce dictionnaire tente d'apporter des réponses, fussent-elles partielles, à ces diverses questions.

En limitant ainsi cette étude à la population française dont la présence est attestée en Russie, l'accent est posé aussi sur l'adaptation de ces émigrants à un contexte culturel et social radicalement étranger. Une étude historique de l'assimilation culturelle et sociale, voire de l'ethnopsychologie en apparaît comme la suite naturelle.

De nombreux Français et autres européens francophones, résidaient en Pologne au XVIII^e siècle. Ils n'ont pas été retenus dans cette étude malgré les annexions successives sous le règne de Catherine II. Ils mériteraient une étude à part.

Beaucoup de notices ont été rédigées par des historiens russes ou français spécialistes d'un domaine d'activité (par exemple, la sculpture sur bois au XVIII^e siècle) ou d'un personnage (par exemple le sculpteur Gillet), ce qui permet de donner un bon éclairage sur les conditions de vie et la carrière de ces Français.

Quels sont nos objectifs ?

Nous nous sommes attaché à étudier la présence française en Russie dans quelques-uns de ses aspects principaux.

Une présence physique. Premièrement, il a fallu identifier ces Français dont beaucoup étaient fort obscurs. Deuxièmement, étudier leur descendance immédiate et, quand c'était possible, suivre l'évolution de la famille au-delà du XVIII^e siècle, afin de mieux appréhender les processus d'assimilation ou de refus d'intégration. Les actes de baptêmes, de mariages ou de décès sont largement utilisés : les alliances trahissent souvent une certaine « stratégie » familiale, les noms des parrains et des témoins sont révélateurs. Troisièmement, établir la biographie et la carrière du Français, en privilégiant d'une part les contacts avec la population autochtone et en particulier la noblesse russe, principal client des Français en Russie, d'autre part les relations des Français entre eux. Les biens mobiliers et immobiliers sont autant d'indices du succès

5. Thiébaud, 2002.

Cartes et plans

1. Robert de Vaugondy, *Partie occidentale de l'empire de Russie, où se trouve distinguée la Russie européenne, divisée par ses gouvernemens ou provinces de Dwinskoy, Oloneckoy, Bielozerskoy, Archangelk, Nowogorod, Wolocknoy, Ustinskoy, Moscow, Kiowie, Bielogorod, Woroneskoy, et la Petite Tartarie [...]. Dressée, d'après les cartes de l'Atlas russe, [Paris], 1750, p. xxvi-xxvii*
2. Robert de Vaugondy, *Partie orientale de l'empire de Russie en Asie, où se trouvent les provinces de Jakuckskoy, Nerckzinskoy, Selinginskoy, Ilimskoy, Krasnojarskoy, Narimskoy, Jenisseiskoy, Mangajeiskoy, &c. et les confins de la Tartarie Chinoise. Dressée, d'après les cartes de l'Atlas russe, [Paris], 1750, p. xxviii-xix*
3. Joseph Valeriani, *План столичного города Санкт-Петербурга с изображением знатнейших онаго проспектов, изданный трудами Императорской Академии наук и художеств [Plan de la ville de Saint-Petersbourg avec ses principales vues dessiné et gravé sous la direction de l'Académie impériale des sciences et des arts], 1753, p. xxx-xxxi*
4. Joseph Valeriani, *План столичного города Санкт-Петербурга с изображением знатнейших онаго проспектов, изданный трудами Императорской Академии наук и художеств [Plan de la ville de Saint-Petersbourg avec ses principales vues dessiné et gravé sous la direction de l'Académie impériale des sciences et des arts], 1753, centre ville, p. xxxii-xxxiii*
5. «Plan von St. Petersburg», *Meyer's Handatlas*, Amsterdam, Paris, Philadelphia, Bibliographischen Instituts zu Hildburghausen, 1844, n° 8, p. xxxiv-xxxv
6. «Plan von St. Petersburg», *Meyer's Handatlas*, Amsterdam, Paris, Philadelphia, Bibliographischen Instituts zu Hildburghausen, 1844, n° 8, centre ville, p. xxxvi-xxxvii
7. Ivan Mitchourine, *План императорского столичного города Москвы [Plan de la ville capitale de Moscou], 1739, p. xxxviii-xxxix*
8. Ivan Mitchourine, *План императорского столичного города Москвы [Plan de la ville capitale de Moscou], 1739, centre ville, p. xl-xli*

Nous remercions la David Rumsey Map Collection (www.davidrumsey.com) de nous avoir généreusement accordé la permission de reprendre les images numérisées de la plupart des cartes et plans reproduits ici, ainsi que celles des gravures du *Plan de la ville de St Petersburg* qui figurent dans le deuxième volume.

**PARTIE OCCIDENTALE
DE L'EMPIRE DE RUSSIE,**

où se trouve distinguée

LA RUSSIE EUROPEENNE,

Divisée par ses Gouvernemens ou Provinces de
Dwinskoy, Oloneckoy, Bielozerskoy, Archangel,
Nowogorod, Wolockoy, Ustiusskoy, Moscou, Kiowie,
Biélogorod, Woroneskoy, et la Petite Tatarie,

LA PARTIE ASIATIQUE

Contient les Provinces de

Berezowskoy, Mangajetskoy, Wiatka, Solkamskoy, Pelymskoy,
Urimskoy, Tobolskoy, Surgutskoy, Ieméiskoy,
Narimskoy, Kuzneckoy, Tomskoy, Krasnojarskoy &c.
le Royaume de Kasan,

Le Gouvernement d'Astrachan et les Confinés du Royaume des
KALMAKS ELEUTHS.

Dressée d'après les Cartes de l'Atlas Russe.

PAR LE S^r ROBERT DE VAUGONDY,

filz de M^r ROBERT Géographe ordiⁿ du Roi.

Avec Privilege.
1760.

Occident

OCEAN SEPTENTRIONAL



Introduction.

Les Français en Russie au XVIII^e siècle, un aperçu historique

Pour la Russie, le XVIII^e siècle fut une période d'apprentissage acharné et d'acquisition de connaissances. Il lui fallut beaucoup apprendre : l'art de construire les bateaux, de faire la guerre à l'européenne, de peindre les tableaux, de guérir les maladies, de construire des maisons... Les ressortissants de l'Europe occidentale furent ses premiers enseignants. Des Européens de toutes nations participèrent à cette grande entreprise et œuvrèrent en Russie dès l'époque de Pierre le Grand, le réformateur de l'État russe. Parmi eux, les Français occupèrent une place importante, malgré leur nombre insignifiant au début du siècle et encore modeste à sa fin : ils surent marquer par leur talent la société russe de cette époque et apportèrent leur pierre à la construction du nouvel État russe.

Cette émigration eut lieu « quand l'Europe parlait français »¹. La langue française était devenue indispensable : elle ouvrait les portes de la bonne société et donnait accès à la plus grande littérature qu'on pourrait appeler française si elle n'avait été publiée aux quatre coins de l'Europe par des auteurs d'origines les plus diverses. La Russie ne pouvait pas rester à l'écart de ce mouvement. La noblesse russe, dans son désir de s'initier à la culture européenne, choisit la seule langue véhiculaire de l'époque, parlée aussi bien à la cour de Versailles qu'à celle de Frédéric le Grand ou de Marie-Thérèse. Certaines professions furent désormais réservées aux Français : dans une maison de la grande noblesse, un bon cuisinier ne pouvait être que français. Le goût et le style français s'imposèrent partout en Europe, sans concession, et atteignirent la Russie dans le deuxième quart du siècle. De plus en plus, des Français furent engagés par les seigneurs russes : ils les coiffaient, ils élevaient leurs enfants, ils étaient devenus leurs cuisiniers, leurs peintres...

Les domaines d'influence des Français ne coïncident pas exactement avec ceux des Allemands, des Anglais ou des Italiens. Ainsi, les Britanniques sont pratiquement absents de l'enseignement en Russie au XVIII^e siècle, alors que les Français, à côté des « Allemands » bien sûr, ont marqué durablement l'école primaire et secondaire, publique et privée ; mais les Français, les artistes mis à part, sont très peu nombreux dans l'Université, sinon comme professeurs de français, à la différence de leurs confrères germanophones ; les Britanniques, quant à eux, ont excellé dans le négoce et ont donné plusieurs grands médecins. Les comparaisons de ce type pourraient être multipliées et prouvent que l'étude de la présence française en Russie est un domaine historique particulier, avec ses propres interrogations. Et aussi avec sa propre histoire.

En raison de leur notoriété, l'œuvre de certains Français de Russie a déjà été étudiée dans son entier. C'est le cas de l'architecte Jean-Baptiste VALLIN DE LA MOTHE² à qui sont consacrés articles et monographies. Sans aucune prétention à renouveler le sujet, on a tenté d'apporter des éléments nouveaux. Il en est de même pour certains aspects de la culture française en Russie déjà amplement étudiés, comme

1. Titre d'un essai de Marc Fumaroli, Paris, De Fallois, 2001.

2. Réau, 1922-III ; Lossky, 1988-I ; Lossky, 1988-II ; Lossky, 1988-III ; Medvedkova, 1997 ; Medvedkova, 1999-II ; Chouïski, 1997.

l'histoire des relations diplomatiques des deux pays et celle du corps diplomatique français en Russie³. On pourrait citer d'autres exemples.

Toutefois, il est à peine exagéré d'affirmer que l'histoire des Français en Russie reste en grande partie à découvrir. En effet, exception faite de la face visible de l'émigration française, que sait-on au juste sur tous ces Français qui sont allés en Russie au XVIII^e siècle et y ont fondé des pensions, construit des bateaux, soigné des malades ou vendu des livres et à qui revient, en partie, le mérite de l'eupéanisation de la société russe ? Un lecteur averti pourrait invoquer les travaux de plusieurs historiens français et russes de la fin du XIX^e et du début du XX^e siècles, qui se sont attachés à étudier l'histoire des Français en Russie dans leur ensemble. En effet, L. Pingaud⁴, É. Haumant⁵, D. Kobeko⁶, E.-V. Veucelin⁷ ou F. Tastevin⁸, pour ne citer qu'eux, ont beaucoup fait avancer l'étude de cette question. Chacun mériterait un long article, tant leur apport est important. Pour résumer en quelques mots les qualités de ces précurseurs, on peut dire qu'ils ont montré que l'émigration française en Russie au XVIII^e siècle fut un facteur de changement de la société russe, que cette émigration ne se limita pas à quelques grands noms mais qu'à côté des artistes, il y eut des précepteurs et des commerçants, des comédiens et des musiciens ; ils ont proposé une chronologie de l'histoire de la communauté française en Russie ; ils ont réuni de nombreuses informations recueillies dans les archives du Quai d'Orsay (Pingaud et Veucelin), dans les mémoires et les collections historiques édités en Russie (Haumant), dans la presse russe de l'époque (Tastevin)... Mais plusieurs sources, russes et françaises, éditées ou inédites, leur sont restées inconnues. Par ailleurs, certains des auteurs cités avaient une conception assez élitiste de la culture, ce qui les empêcha d'accorder suffisamment d'attention aux professions « non créatrices » : les commerçants, les précepteurs, sans parler des cuisiniers et des coiffeurs, sont relégués à la dernière place quand ils ne sont pas simplement oubliés. D'autres leur accordent plus d'attention mais livrent souvent l'information à l'état brut. Il serait injuste de passer sous silence les historiens allemands qui se sont attachés à étudier l'émigration de protestants français en Russie : nous pensons tout particulièrement à E. Amburger⁹ et à J. Kämmerer¹⁰.

Il a donc semblé opportun, tout en reprenant ces études, de les analyser et de compléter, principalement à partir des sources inédites qui viennent des principales archives de Paris, Moscou, Saint-Petersbourg et de quelques autres centres d'archives en France, en Russie, en Allemagne et en Ukraine. Le présent aperçu historique n'entend pas embrasser tous les aspects de la présence française en Russie au siècle des Lumières. Notre objectif était plus modeste : donner au lecteur une idée générale du développement de la communauté française en Russie, fournir quelques points de repères, rappeler les domaines qui furent particulièrement influencés par l'apport des Français résidant en Russie, enfin proposer des pistes de réflexion et de recherche sur la culture des Français expatriés au XVIII^e siècle¹¹. L'approche qui a été privilégiée est celle d'une étude de la communauté des Français installée en Russie : son implantation, ses métiers, ses lieux de résidence, ses liens avec la population locale, son assimilation.

3. Voir, par exemple, Rambaud, 1890, t. IX ; Bezobrazov, 1892 ; Vandal, 1911 ; Grünwald, 1965 ; Tcherkassov, 1995-II.

4. Pingaud, 1886.

5. Haumant, 1910.

6. Kobeko, 1881 ; Kobeko, 1884.

7. Voir les très nombreuses productions de Veucelin dans la bibliographie.

8. Tastevin, 1908.

9. Amburger, 1961 ; Amburger, 1963/1965 ; Amburger, 1968 ; Amburger, 1986 ; Amburger, 1998.

10. Kämmerer, 1978.

11. Toutes les références concernant les personnages particuliers de l'émigration française sont indiquées auprès des notices traitant de ces personnages. Ne sont données ici que les références concernant les événements, ainsi que les acteurs non français ou les Français qui n'ont pas fait de séjour en Russie.

1. Prisonniers de guerre à Dantzig en 1734

Militaires français faits prisonniers de guerre lors de la capitulation de Dantzig en juin 1734 et emmenés à Saint-Pétersbourg. Ils furent tous renvoyés en France en novembre 1734. Voir la notice AGAY DE MYON. Sources : ANF, Mar B7 355, état des Français, Russie, 1746 ; MAE, CP Russie, vol. 28, juillet à décembre 1734 ; *ibid.*, vol. 29, janvier et février 1735 ; *SPbV*, 30.9.1734.

Agay de Montsaugéon, Jean-Claude d', capitaine du régiment de Blaisois, puis lieutenant-colonel au régiment de Dauphin-infanterie, chevalier de Saint-Louis, frère de Philippe-Charles d'Agay de Myon.

AGAY DE MYON, D'.

Bassat, de.

Bellestat – voir PONS DE BELLESTAT.

Bellefond, marquis de, colonel du régiment de la Marche.

Bidache, de.

Boischâteau, de, garde marine embarqué sur l'*Astrée*.

Bonsat de La Gaucherie, officier d'artillerie.

Briqueville, chevalier de, capitaine du régiment de la Marche.

Bussy, de, lieutenant au régiment de Blaisois.

Cornier, capitaine aide de camp au régiment de Blaisois.

DOYSE, capitaine des grenadiers.

Fontenelle, de, capitaine au régiment de Blaisois.

Gaillard, Henry, né à Domrémy en Lorraine vers 1702, déserteur du régiment de Blaisois, domestique en Russie.

Getebal, aide de camp du brigadier de LA MOTTE DE LA PÉROUZE.

Godelé, ingénieur.

Gotchal.

La Luzerne, chevalier de, colonel du régiment de Périgord. Sans doute issu de la famille de La Luzerne, originaire de Normandie, portant *D'azur à la croix ancrée d'or, chargée de cinq coquilles de gueules*. Il s'agit probablement de

César-Antoine de La Luzerne, dit le marquis de Beuzeville (1689-1755), fils de Guy-César de La Luzerne, chevalier, dit le marquis de Beuzeville (†1736) et de Madeleine-Françoise de Pommereuil, et père de César-Henri, comte de La Luzerne (1737-1799), lieutenant général et ministre de la Marine (1787). Voir *Grand armorial de France*, n° 22234.

La Luzerne, chevalier de, capitaine. Il s'agit probablement de Paul-Henri de La Luzerne (1691-1755), commandeur de Malte, frère du précédent et fils des mêmes.

LA MOTTE DE LA PÉROUZE, DE, colonel du régiment de Blaisois.

Le Cornier.

L'Ormié, de.

Palanchy, adjudant de la flotte.

Pierre.

Pons de Bellestat, chevalier Pierre de, capitaine au régiment de la Marche. De la famille de Pons de La Grange, d'Auvergne, dont la filiation fut suivie dès le XV^e siècle. Armes : *De gueules à trois fasces d'or ; écartelé d'azur au chevron d'or accompagné de trois pommes du même*.

PONTBRIANT, François de, seigneur de Launay, capitaine du régiment de la Marche.

Réol, de, lieutenant-colonel du régiment de Périgord.

Séjan, de, commissaire ordonnateur.

Séverac, de, capitaine du régiment de la Marche.

Therry, de, lieutenant-colonel du régiment de Blaisois.

Vaillant, de, lieutenant-colonel du régiment de la Marche.

2. Colons français en Russie en 1764

La plupart des colons francophones furent recrutés par Philippe-Auguste DELESALLE ou par MEUNIER DE PRÉCOURT, De Bof (DE BOSSE) et COULLIETTE D'HAUTERIVE : ils débarquèrent à Saint-Petersbourg en septembre 1764 et passèrent en janvier 1765 à Moscou. La majorité d'entre eux s'installèrent pendant l'été 1765 dans l'unique colonie française de la Volga Franzosen-Rossochi, dans la région de Saratov ; ils reçurent de l'argent (entre 100 et 270 roubles) et des outils (faucilles, scies, couteaux, faux, grattoirs, forêts, rabots, brosses, chaudrons de cuivre, brosses métalliques...) pour leur installation, de la part de la chancellerie du voïvode de Saratov. En 1775, lors du tri des colons organisés par les autorités, la plus grande partie des habitants de Rossochi furent reconnus inaptes à la culture de la terre et obtinrent des passeports leur permettant de quitter la colonie. Les anciens colons français s'installèrent presque tous à Moscou, comme le montre l'état des Français de Moscou de 1777. Bibliographie : Pleve ; Rjéoutski, 1998.

Antoine, capitaine N.. Marié, père de trois enfants, à Moscou en janvier 1777. ANF, AE BI 480, CC Dantzig, f. 213-223.

AUBERT, Renaud.

Autrin. Originaire d'Anjou, né vers 1738, « distillateur en Brandevin et Liqueurs ». RGADA, fonds 283, fonds 1, dos. 17 (1764-1777), f. 50.

BAGNE, Jean.

Baptiste, Léonard. Né vers 1748 dans la région de Liège. C'était certainement le même que le tisserand Baptiste envoyé à Saratov en 1764. RGADA, fonds 283, inv. 1, dos. 17 (1764-1777), f. 50 ; dos. 37 (1764, 8 f.).

Barat ou Baret, Jean. Né en 1737, sans doute à Lavaur (Tarn), célibataire en 1766 ; médecin ou infirmier, arrivé le 15 septembre 1767 à Franzosen-Rossochi. PFA RAN, fonds 896, inv. 1, dos. 477, f. 493-499 ; Pleve, p. 455, n° 67.

Bateroux, Jean-Baptiste. Né à Arras en 1733, catholique, marié à Anne-Marie N. (* 1736) ; arrivé le 26 août 1766 à Franzosen-Rossochi, il reçut 150 roubles de la chancellerie du voïvode de Saratov pour son installation. Il y travailla avec le directeur de la colonie DE BOF ; on le retrouve à Saint-Petersbourg en 1794 où il possédait une fabrique de cartes dans la maison du lieutenant Andreï Goubkine, 1^{re} partie de la ville, 1^{er} quartier. PFA RAM, fonds 896, inv. 1, dos. 477, f. 493-499 ; Pleve, p. 451, n° 56 ; SIRIO, 1867, t. I, p. 352-361.

Beaucaire, Joseph. Né à Bannes (Haute-Marne), marié à Anne-Dorothée N. (* 1749) ; infirmier, arrivé le 16 mai 1766 à Franzosen-Rossochi. PFA RAN, fonds 896, inv. 1, dos. 477, f. 493-499 ; Pleve, p. 451, n° 45.

Benoît, Antoine. Né à Orléans vers 1715, il épousa le 25 octobre 1764 à l'église catholique de Saint-Petersbourg Marie-Magdeleine de Moguntia (* 1723), veuve ; fabricant de bas, arrivé le 28 juillet 1765 à Franzosen-Rossochi. TsGIA Saint-Petersbourg, fonds 347, inv. 1, dos. 27, 25.10.1764 ; Pleve, p. 442, n° 13.

BERTRAND, Jérôme.

Boicou, N. Originaire d'Orléans, « fabricant de baromètres ». RGADA, fonds 283, inv. 11, dos. 17 (1764-1777), f. 50.

BOIS-DUCHESNE, Jacques.

Bouillon, Jean. Originaire de La Côte en Dauphiné, né en 1743, marié en 1776 avec Marie N. (* 1751). Colon. « Laboureur », il s'installa en 1767 dans la colonie Brabander sur la Volga. Sa famille existait toujours dans cette colonie au XIX^e siècle. PFA RAN, fonds 896, inv. 1, dos. 477, f. 493-499 (*Grundbuch* de 1776) ; Pleve, p. 215-242.

Brauné. Marié, père de six enfants ; ancien colon dans la région de Saratov arrivé en 1765-1766 ; à Moscou avec sa famille en janvier 1777. ANF, AE BI 480, CC Dantzig, f. 213-223.

Brochet, Ferdinand. Né à Maubeuge en 1745, marié à Marguerite Koch (* 1747) et père de six enfants en 1777 ; arrivé le 28 août 1766 à Franzosen-Rossochi ; à Moscou en 1777. ANF, AE BI 480, CC Dantzig, f. 218 ; PFA RAN, fonds 896, inv. 1, dos. 477, f. 493-499 ; Pleve, p. 451, n° 52.

Brun, Ignace. Né vers 1738 en Franche-Comté ; laboureur, recruté par Philippe-Auguste DELESALLE. RGADA, fonds 283, inv. 11, dos. 59 (1765), f. 5 ; 1, dos. 17 (1764-1777), f. 50.

4. Le serment de 1793

Lorsqu'elle apprit l'exécution du roi Louis XVI au début de l'année 1793, Catherine II exigea un serment de fidélité à la couronne de France de la part de tous les Français résidant dans l'empire de Russie, sous peine d'expulsion immédiate (édit du 8 février 1793, traduction française et allemande reproduite dans : Dmitrij A. Rostislavlev, Svetlana L. Turilova, « Francuzy v Rossii v 1793 godu », *Cahiers du monde russe* 39, juillet-septembre 1998, p. 304-314). Les Français prêtèrent serment dans leur église paroissiale et reçurent en retour un titre de séjour. Les Français résidant en province durent souvent déposer leur passeport au siège de l'administration du gouvernement où ils se trouvaient.

Formule de serment (reproduite dans « Francuzy v Rossii v 1793 godu », p. 315-317) :

« Je soussigné jure devant Dieu Tout-Puissant et sur son Saint Evangile, que n'ayant jamais adhéré de fait ni de volonté aux principes impies et séditeux introduits et professés maintenant en France, je regarde le gouvernement qui s'y est établi, comme une usurpation et une violation de toutes les loix, et la mort du Roi Très-Chrétien *Louis XVI* comme un acte de scélératesse abominable et de trahison infame envers le légitime Souverain, dévouant tous les auteurs à l'exécration qu'ils doivent inspirer à tout homme bien-pensant ; que je suis pénétré dans le fond de ma conscience de la sainteté de la religion..... que j'ai hérité de mes ancêtres, et de mon obligation d'être fidèle et obéissant au Roi auquel selon les droits de succession sera devolue la Couronne de France, et qu'en conséquence jouissant de l'azyle assuré que SA MAJESTÉ L'IMPÉRATRICE de toutes les Russies daigne m'accorder dans SES États, je promets et m'engage d'y vivre dans l'observance, comme il est dit ci-dessus, de la sainte religion..... dans laquelle je suis né, et dans une profonde soumission aux loix et à l'administration instituées par SA MAJESTÉ IMPÉRIALE ; de rompre toute correspondance dans ma patrie avec les françois qui reconnoissent le gouvernement monstrueux actuel en France, et de ne la reprendre que lorsqu'à la suite du rétablissement de l'autorité légitime, de la tranquillité et de l'ordre dans ce Royaume, j'en aurai reçu la permission expresse de SA MAJESTÉ IMPÉRIALE. En cas de procédés contraires à ce présent serment, je me sou mets à toute la rigueur des loix dans cette vie, et dans l'autre au jugement terrible de Dieu ; et pour sceller ce serment je baise les Paroles et la Croix de mon Sauveur. Amen. »

Les personnages de cette liste, sauf indication contraire, résidaient à Saint-Pétersbourg en 1793.

Sources : RNB, Mss, fonds en diff. langues, F-II, 27/1, f. 134, Saint-Louis-des-Français de Moscou, confessions, 1798 ; SPbV et SPbZ, 1793 ; *Verzeichniss derjenigen Franzosen und Franzosinnen, welche zufolge Ihrer Kaiserlichen Majestät Befehls von 1793, den Eid geleistet und den aufrührische und gottlosen Regeln, die in ihrem Vaterlande gepredigt worden, entsagt haben ; Verzeichniss der im Gouvernement von Iziaslaw sich befindlichen Franzosen ; Verzeichniss der im Gouvernement von Tobolsk und Tambov wohnenden Franzosen und Franzosinnen ; Verzeichniss der in Gouvernement von Saratow befindlichen Franzosen ; Namen der in Gouvernement von Nijni-Novgorod sich aufhaltenden Franzosen ; Namen derjenigen Franzosen ou Franzosinen, die sich im Gouvernement von Wologda aufhalten ; Verzeichniss der, in Ihrer Kaizerlichen Majestät Kriegsdienten befindlichen Franzosen ; Verzeichnisse der im Gouvernement von Reval befindlichen Franzosen*. Bibliographie : Rjéoutski, 2003-V.

ABGRAL, Élie-Marie.

ABGRAL, Élie.

Abraham, Léon ou Louis ? Présent dans le gouvernement d'Ekaterinoslavl.

ADAM, Edme.

Adam, Étienne. Orfèvre protestant, arrivé de Londres en Russie vers 1771, en compagnie de NAUDÉ. Kämmerer, p. 95.

Adam, Jean. Parisien, habitant dans le VI^e arrondissement de Moscou. RNB, Mss, fonds en diff. langues, F-II, 27/1,

- Moscou, Saint-Louis, mariages, 1791.
- Adam, Louis. Parisien, habitant dans le XX^e arrondissement de Moscou.
- Adernousse, Élisabeth. Célibataire, demeurant à Saint-Pétersbourg.
- Ades, dit Grossman. Originaire d'Alsace. Ancien lieutenant au service de la France, présent dans le gouvernement de Kharkov.
- Adhémar, Pierre. Originaire de Genève, fils d'André Adhémar. Habitant dans le V^e arrondissement de Moscou.
- Adonis, François. Maure. Domestique à Saint-Pétersbourg.
- Adria, Jean-Baptiste. Originaire de Moulins (Allier); résidant dans le V^e arrondissement de Moscou.
- AGIS, Pierre-Marie-Louis.
- Aimé, Lucille. Originaire de Paris, demeurant à Tver près de Moscou.
- Ainesquin, Joseph. Originaire de Provence, au service du prince Lubomirski à Rovno.
- Albert, Michel. Noir d'Amérique, venu de Bordeaux; résidant dans le X^e arrondissement de Moscou.
- Alexandre, Henriette. Née à Metz, catholique; résidant dans le VI^e arrondissement de Moscou; marraine de Henri Norembourg le 25 juin 1796 aux Saints-Apôtres-Pierre-et-Paul; paroissienne de Saint-Louis-des-Français en 1798. Saints-Apôtres-Pierre-et-Paul, bapt., 25.6.1796.
- ALLARD, Joseph-Alexis.
- ALLARD, Pierre-Joseph.
- Allain, Dominique. Originaire de Versailles, résidant dans le IX^e arrondissement de Moscou.
- Alliougrand, Benoît. Originaire de Grenoble; résidant dans le I^{er} arrondissement de Moscou.
- Alubin, Antoine. Originaire de Lyon, résidant à Moscou, III^e arrondissement.
- Ambodick, Marie. Épouse d'un médecin, résidant à Saint-Pétersbourg.
- Amoureux, Antoine. Né en France, calviniste, fils d'un négociant français; arrivé à Iziaslavl en 1777.
- Ancelin, Anne. Originaire de Salins (Jura), résidant dans le V^e arrondissement de Moscou.
- André, Jean. Père de Jean André; réidant dans le gouvernement d'Ekaterinoslavl.
- Ancelin, Nicolas.
- ANDOUINS, chevalier des Champs de Villers, Jacques-Benoît d'.
- ANDRAULT, COMTE DE LANGERON, Louis-Alexandre.
- Angely, Claude. Originaire du village de Percey (Yonne) en Bourgogne, il avait un fils âgé de deux ans en 1793; résidant dans le gouvernement de Kalouga; catholique, paroissien de l'église Saint-Louis-des-Français à Moscou en 1798. RNB, Mss, fonds en diff. langues, F-II, 27/1, f. 134. Saint-Louis-des-Français de Moscou, confessions, 1798.
- Angely, Claudine. Servante à Saint-Pétersbourg, catholique.
- Anglares, Bertrand. Cuisinier à Saint-Pétersbourg; témoin au mariage VASSELARD / MILOT. TsGIA Saint-Pétersbourg, fonds 347, inv. 1, dos. 29, 13.1.1793.
- Anglemont, Joseph-Grégoire-Georges d'. Originaire de Metz. Présent à Moscou en 1789 où il fut le parrain de Joséphine-Adélaïde-Marguerite de SAVILLIE, il y résidait dans le VI^e arrondissement quand il prêta le serment de 1793*. Catholique, paroissien de Saint-Louis-des-Français à Moscou en 1798. RNB, Mss, fonds en diff. langues, F-II, 27/1, Saints-Apôtres-Pierre-et-Paul, bapt., 17.7.1789.
- Ansay, Jean-Lambert. Cuisinier de la cour, résidant à Saint-Pétersbourg.
- Anselme, Pétronille. Originaire de Strasbourg, résidant dans le IX^e arrondissement de Moscou.
- Antoine, Louise. Habitant dans le gouvernement d'Ekaterinoslavl, elle fut expulsée de Russie pour avoir refusé de prêter le serment de 1793*.
- ANTOINE, Pierre.
- ANTOINE d'Etanion, dit Detanion, François.
- Arenbourg, Nicolas. Présent dans le gouvernement de Tobolsk et Tambov en 1794. *SPbZ*, 25.3.1796, n° 25.
- Armand, Paul. Né en 1760, époux d'Angélique N., marchande. Marchand. Il résidait avec son épouse à Saint-Pétersbourg quand ils durent prêter le serment de 1793*. Il fut témoin au mariage ALEXANDRE / Stendel en 1804 à Saint-Pétersbourg. MAE, Saint-Pétersbourg, consulat de France, état civil, 1*, mariage, an XIII.
- Arsant ou Arson, François. Cuisinier à Saint-Pétersbourg. TsGIA Saint-Pétersbourg, fonds 347, inv. 1, dos. 29, 13.1.1799.
- AROUX, Paul-Pierre.
- Artov, Jean. Originaire de Strasbourg, catholique, présent dans le gouvernement de Koursk, district de Soudjen.
- Arts, Michel, Jean ou fils de Jean. Résidant dans le gouvernement de Kazan.
- Astié, épouse Bostelmann, Anne. Née en Russie, résidant dans le XX^e arrondissement de Moscou.
- ASTIER, Edme-Marie.
- Aubé, Félicité. Épouse d'un architecte, résidant à Saint-Pétersbourg.
- AUBERT, Charles.
- Aubert de La Varange, Jean. Fils de Jean Aubert; avocat au parlement de Nantes, se trouvant dans le gouvernement de Kiev.
- Aubertin, Charles-B. Présent dans le gouvernement d'Ekaterinoslavl.
- AUBRIE, Pierre.
- Aubry, Anne. De Paris, mère d'Anne Aubry (*Pologne); résidant avec sa fille dans le VI^e arrondissement de Moscou; paroissien de Saint-Louis en 1798. RNB, Mss, fonds en diff. langues, F-II, 27/1, f. 134, Saint-Louis-des-Français de Moscou, confessions, 1798.

8. Capitaines de navires marchands

Liste non-exhaustive des capitaines de navires marchands français qui mouillèrent dans les ports russes au cours du XVIII^e siècle.

Allemand. En escale à Saint-Pétersbourg en juillet 1775. ANF, AE BI 988, f. 147^v, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Pétersbourg.

Altazin, Bertrand. Capitaine du *Saint-Pierre*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin. Retour par Rouen avec du suif, du chanvre et de soies de porc. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.

Bacquelin, Ch.-N. Capitaine des *Quatre Sœurs*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin. Retour par Rochefort avec un chargement de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.

Barré, N. Capitaine du *Saint-Pierre*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin. Retour pour Le Havre avec un chargement de blé. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.

Basset, Ph. Capitaine du *Petit Mercure*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin. Retour pour Brest avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.

BERNEVAL, capitaine

Billard, Jacques. Capitaine des *Deux frères* du Havre, reparti de Saint-Pétersbourg pour Marseille en septembre 1776. ANF, AE BI 988, f. 165, 175^v, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Pétersbourg.

Bosse, Jean-Baptiste-Nicolas. Capitaine de *La bonne Union*, en escale à Saint-Pétersbourg en juillet 1776; reparti pour Le Havre en août 1776. ANF, AE BI 988, f. 162, 174^v, inv. registres de chancellerie, consulat de Saint-Pétersbourg.

Bousquet, J. Capitaine des *Amis*, de Cette, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin; retour pour Cette avec un chargement de planches et de cordage. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.

Boutard, Jean-Baptiste. Capitaine de *La jeune Sirène* reparti de Saint-Pétersbourg pour Rouen en juillet 1775. ANF, AE BI 988, f. 147^v, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Pétersbourg.

Cabella. Capitaine de *L'Auguste*, de Cette, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin et de provisions; retour pour Rochefort avec un chargement de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.

Classen, A. Capitaine du *Lyon*, du Havre, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin et de provisions; retour pour Le Ferrol avec un chargement de bois. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.

Connesfort, Patrice. Capitaine du *Mercure volant*, de Saint-Malo, 40 hommes d'équipage et 12 canons, envoyé en juin 1702 en Moscovie. Veuclin, 1894-I, p. 12.

Coulin, Jean-Jacques. Second de la polacre *Le Cosmopolite*, de Marseille, en escale à Saint-Pétersbourg en juillet 1776. Il prit le commandement du bateau en août 1775 pour retourner à Bordeaux. ANF, AE BI 988, f. 163^v, 175, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Pétersbourg.

Daniel, Ch.-M. Capitaine du *Saint-Marc de Riu*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin; retour pour Le Havre avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.

Daniel, Joseph. Capitaine du *Marquis d'Herbaut*, de Saint-Malo, 45 hommes d'équipage, envoyé en juin 1702 en Moscovie. Veuclin, 1894-I, p. 12.

Danne, Louis-François. Capitaine de *La Marie-Dorothée*, de Marseille, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin et de provisions; retour pour Lorient avec un chargement de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.

Delamarre, Jean. Capitaine du *Lisbonne*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin; retour pour Marseille avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.

Delivet, Pierre. Capitaine du *Constant Richard* de Honfleur, reparti de Saint-Pétersbourg pour Le Havre en septembre 1775. ANF, AE BI 988 f. 151, inv. reg. chancellerie, consulat de Saint-Pétersbourg.

Dénoville, Jean-Baptiste. Capitaine de *La Mère et les enfants*, reparti de Saint-Pétersbourg pour Honfleur et Rouen

- pendant l'été 1775. ANF, AE BI 988 f. 147, 148, inv. reg. chanc., consulat de Saint-Petersbourg.
- Desbeulles, Pierre-Guillaume. Capitaine de *La Sainte Marthe* de Rouen, venant de Gênes et Livourne, en escale à Saint-Petersbourg en juin 1776 et reparti en juillet. ANF, AE BI 988 f. 158, 160v, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Ducourneau, Guillaume. Capitaine de *La Marguerite*, du Havre, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin; il fut désarmé à Saint-Petersbourg et le navire fut condamné. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Durandel. Capitaine de *L'Amitié*, de Cette, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin et de provisions; reparti pour Rochefort avec un chargement de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Édouard, Jean-Baptiste. Capitaine de *La Diligence de Lisbonne*, de Rouen, venu en 1790 à Cronstadt; reparti pour Brest avec un chargement de fer et de suif. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Flouet, Louis. Capitaine du *Prophète Ezéchiel*, navire de 110 tonneaux appartenant à Emmanuel Le Noble, négociant de Rouen. Il fit la liaison Le Havre-Saint-Petersbourg de 1768 à 1774. Il commanda aussi le navire *La Marie-Louise*, venant du Havre et allant à Lisbonne, en escale à Saint-Petersbourg en août 1775. ANF, AE BI 988, f. 149, 150, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Flouet, Moïse. Capitaine de *La Reine de France*, en escale à Saint-Petersbourg en juillet 1776. ANF, AE BI 988, f. 162, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Fouré, Jacques. Capitaine de *L'Aimable Céleste*, de Rouen, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin de Champagne; reparti pour Brest avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Garnier. Originaire de Marseille, capitaine de navire, il hiverna pendant l'hiver 1723-1724 à Kronslot. ANF, AE BI 983, f. 231.
- Guyot, Valentin. Capitaine de *La Reine de Golconde*, de Rouen, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de marchandises; reparti pour Rouen avec un chargement de suif et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Hébert, Germain. Capitaine de *L'Aimable Reine*, du Havre, à Saint-Petersbourg en juillet 1775 (reparti en août) et août 1776 (reparti pour Saint-Malo en septembre suivant). ANF, AE BI 988, f. 148v, 164, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Hédout, N. Capitaine de *L'Aimable Élisabeth*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin et reparti pour Bruges et Ostende avec un chargement de toiles, chanvre et peaux de lièvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Jaumel, P. Capitaine du *Bienfaisant*, de Cette, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vins et provisions; reparti pour Lorient avec un chargement de cordage et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Joly, Jean-Baptiste. Capitaine de *La Jeune Hébé* de Marseille, reparti de Saint-Petersbourg pour Le Havre en septembre 1776. ANF, AE BI 988, f. 166, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Joly, Nicolas. Capitaine de *L'Espérance*, reparti de Saint-Petersbourg pour Toulon en octobre 1775. ANF, AE BI 988, f. 153, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Konavetoch, Pierre – serment (annexe 4).
- Langlois, Philippe. Capitaine de *La Belle Marguerite*, de Rouen, en escale à Saint-Petersbourg en juillet 1776. ANF, AE BI 988, f. 161v, 174v, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Laugier, capitaine. Commandant *L'Hercule*, de Saint-Malo, retenu à Arkhangelsk entre août et octobre 1719. ANF, AE BI 983, f. 304-305, 310-311v, 316-317, 320-321; Veuchlin, 1894-I, p. 73.
- Laugrin, Guillaume-A. Capitaine du *Céleste*, du Havre, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de lest; reparti pour Brest avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- La Ville, J. Capitaine du *Nerré*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin; reparti pour Bordeaux avec un chargement de planches. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Le Bourg, Jean-Jacques. Capitaine de *La Jeune Émilie*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vins et de provisions; reparti pour Bordeaux avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Le Clere, Jean-Ch. Capitaine de *La Sirène*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin; reparti pour Lisbonne avec un chargement de cordages. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Le Comte, J. Capitaine de *La Prudence*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vins et de provisions; reparti pour Rouen avec un chargement de fer, suif et chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Legros, Jean-Baptiste. Capitaine du *Saint-Michel*, en provenance de Malaga, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin; reparti pour Fécamp avec un chargement de suif et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Le Joille, Nicolas. Capitaine du navire *Le Grand Bourg*, du Havre, arrivé en mai et reparti de Saint-Petersbourg pour Le Havre en juillet 1776. ANF, AE BI 988, f. 158, 160, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Le Vasseur, Robert. Capitaine de *L'Heureuse Madeleine*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin et de provisions; reparti pour Brest avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Lomme. Capitaine du *Neptune*, de Cette, venu en 1790 à

- Cronstadt avec une cargaison de vin et de provisions; reparti pour Lisbonne avec un chargement de bois et huile. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Longuemar, J.-C. Capitaine du *Mercure*, du Havre, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin et reparti pour Le Havre avec un chargement de blé. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Lugan, J. Capitaine des *Trois Amis*, de Cette, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin et de provisions; reparti pour Rochefort avec un chargement de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Macquet, Philippe-François. Capitaine du brigantin *Les Quatre sœurs* de Cette, reparti de Saint-Petersbourg pour Le Havre en septembre 1775. ANF, AE BI 988, f. 151, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Macquet, Pierre-François. Capitaine de *L'Espoir*, du Havre, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de sucre; reparti pour Brest avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Malaigre, M.-P. Capitaine de *L'Alexandre*, en provenance de Barcelone, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison d'eau de vie; reparti pour Fécamp avec un chargement de suif et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Malville, Nicolas-André-François. Faisant les fonctions de capitaine du navire *La Ville de Saint-Petersbourg* de Rouen, reparti de Saint-Petersbourg pour Toulon en septembre 1775. ANF, AE BI 988, f. 152, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Marais, Louis. Capitaine du *Neptune*, de Rouen, venu en 1790 à Cronstadt avec du vin de champagne; reparti pour Rouen avec un chargement de suif. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Marguerin, capitaine. Capitaine du *Louis*, 26 canons, de Brest, échoué en septembre 1719 dans l'embouchure de la Neva, près de Kronsloot. Veulin, 1894-I, p. 73.
- Marquet, Philippe. Capitaine du brigantin de Cette *Les Deux sœurs*, en escale à Saint-Petersbourg en juillet-août 1775. ANF, AE BI 988, f. 138v, 151, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Martin, Pierre. Il mourut au printemps 1771 à Cronstadt «par la faute d'un chirurgien qui ne l'a pas soigné». Capitaine de la galiote (160 tonneaux) *Les Trois bons amis*, de Rouen. ANF, AE BI 987, f. 340, 5.11.1771.
- Nazereau, François. Capitaine du *Jeune Antoine*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec du vin et des provisions; reparti pour Bordeaux avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Nazereau, Pierre. Capitaine du *Jean*, du Havre, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin et provisions; reparti pour Stockholm avec un chargement de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Oreilles, Jean-Baptiste. Capitaine des *Deux Saint-Antoine*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin; reparti pour Brest avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Paresis, Joseph. Capitaine du senau *Le Vainqueur*, reparti de Saint-Petersbourg pour Rouen en juillet 1775. ANF, AE BI 988, f. 147, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Poisson, Charles. Capitaine du navire *La Victorieuse*, reparti de Saint-Petersbourg pour Le Havre en août 1776. ANF, AE BI 988, f. 164v, 175v, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Rabais, Pierre. Capitaine du *Désiré*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin et de provisions; reparti pour Stockholm avec un chargement de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Ravin, Ch. Capitaine du *Comte d'Agay*, du Havre, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de lest; reparti pour Brest avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Riou, Pierre. Capitaine de *La Concorde*, de Bordeaux, venu en 1790 à Cronstadt avec une cargaison de vin; reparti pour Dunkerque avec un chargement de fer et de chanvre. MAE, CP Russie, vol. 133, f. 257.
- Sallé, Jean-Baptiste. Capitaine de la polacre *Le Cosmopolite*, en escale à Saint-Petersbourg en juillet 1776. ANF, AE BI 988, f. 164, 175, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Tempié, Antoine. Capitaine du *Comte de Saint-Florentin* d'Agde, reparti de Saint-Petersbourg pour Malaga et Cette en octobre 1775. ANF, AE BI 988, f. 152, 152v, 153v, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.

9. Personnes mentionnées

Nous avons inclu dans cette annexe les personnes sur lesquelles nous ne disposons que de peu de renseignements (état civil ou présence en Russie).

- Adam. Fils d'un jardinier établi à Paris. Créancier en 1724 pour cent roubles chacun de l'ingénieur CHARIERS et du chargé d'affaires CAMPREDON, lors de son retour en France. ANF, Mar B7 120, f. 50; AE BI 983, f. 364; AE BI 984, f. 22.
- Allier, Étienne. Il demanda un passeport pour se rendre en France en août 1776. ANF, AE BI 988, f. 163, inv. reg. chanc., consulat, Saint-Petersbourg.
- Amande. Traiteur, cité à plusieurs reprises dans le *Sanktpétersbourgskiié Vedomosti* en 1757. *SPbV*, 6.6.1757, 24.6.1757, 27.6.1757, 15.7.1757.
- Ancelet, Jean-Baptiste. Marié à Claire N., il en eut Jean-Baptiste Ancelet (* Saint-Petersbourg, bapt. Sainte-Catherine-d'Alexandrie 20.12.1774; parrain: Alexandre Narychkine; marraine: Anne DUVAL). TsGIA Saint-Petersbourg, fonds 347, inv. 2, dos. 1, 20.12.1774.
- André, Blaise. Marchand inscrit à la 2^e guilde des marchands de Moscou en 1788. TsGIA Saint-Petersbourg, fonds 781, inv. 2, dos. 1354.
- André, Mme. Elle vivait en 1795 à Moscou dans le faubourg des Étrangers. *MV*, 3/14.2.1795.
- Angermont, d'. Chambellan en Russie en 1800. Amburger, n° 3937; Haumant, 1910, p. 189.
- Anjou, Pierre. Employé dans une manufacture de bronzes en 1794 en Russie. Amburger, n° 73211.
- ANTOINE, Sébastien.
- Arnould, Louis. Précepteur. En novembre 1767 il passa l'examen de l'Université de Moscou et il lui fut permis d'enseigner le français et le latin « par principes ». *Dokoumenty i materialy*, t. III, p. 48-49.
- Arquichart, Pierre. Militaire, commandant d'un régiment présent en Russie en 1733-1734. *SPbV*, 10.1.1734.
- Artaud, Joseph. Marié à Sophie Mombré, il en eut: – Léonard Artaud; – Julie Artaud. TsGIA Saint-Petersbourg, fonds 781, inv. 2, dos. 1354.
- Aubry, François. Marié à Anne-Christine N., il en eut: – Charles-Frédéric Aubry (* Saint-Petersbourg 19.7.1774, bapt. Sainte-Catherine-d'Alexandrie 26.7.1774). Probablement père de Barbe Aubry, morte le 6 février 1792 à Saint-Petersbourg, inhumée le 10 dans le cimetière Volkovskoié. TsGIA Saint-Petersbourg, fonds 347, inv. 2, dos. 1, 19.7.1774; inv. 1, dos. 29, f. 140-180, 10.2.1792.
- Aucher, Étienne. Originaire de Besançon. Imprimeur, renvoyé en France en 1724 ou 1725. ANF, AE BI 984, f. 22.
- Audet, Jean-Baptiste. Marié à Anne-Marie-Françoise Schneider, il en eut: – Anne-Catherine Audet (* Saint-Petersbourg, bapt. Sainte-Catherine-d'Alexandrie sept. 1774; parrain: Antoine Amati; marraine: Catherine Planche-nault). TsGIA Saint-Petersbourg, fonds 347, inv. 2, dos. 1, sept. 1774.
- Audrouin, Paul
- Audrouin, Pierre. Ils habitaient la pension DEMUTH à Saint-Petersbourg en 1783 et s'apprêtaient à quitter la Russie. *SPbZ*, 30.5.1783, n° 43.
- Aumont de Beaupuy, Auguste d'. Né en 1777, fils de Jean Baptiste d'Aumont de Beaupuy et d'Anne Marie Leprieur. Marié à Lutzk le 18 septembre 1805 à Domicella Tontchevskaïa, fille de Meteus et Maria Grabovskikh. RGIA, fonds 821, inv. 144, dos. 120, f. 10, 17. Notice de Stanislav Bogdanov.
- Ayrignac, Jean. Ancien secrétaire du consul de France en Perse, le chevalier Étienne Padéry, en route pour la France venant d'Astrakhan, de passage à Saint-Petersbourg en avril 1720. ANF, AE BI 983, f. 34.
- Bach, Jean-Henry. Présent à Moscou en avril 1785. MAE Nantes, vice-consulat, Moscou 1782-1785.
- Bacorat. Il vendait de la vaisselle de faïence en 1759 à Saint-Petersbourg. MAE Nantes, [Journal d'un confiseur de Saint-Petersbourg].
- Ballon, Ignace. Il annonça son départ de Saint-Petersbourg en juin 1793. *SPbZ*, 3.6.1793, n° 44; 6.6.1793, n° 45.
- Banquier, François. Marié à Françoise Brun. Présent à Saint-

10. Chronologie

<i>La Russie, affaires intérieures</i>	<i>La France et les relations internationales</i>	<i>Relations franco-russes, Français en Russie</i>	<i>Littérature, sciences, arts et éducation en Russie</i>
		Juin 1669, édit de Saint-Germain-en-Laye créant la Compagnie du Nord.	
30 mai/9 juin 1672, naissance de Pierre I ^{er} .			
27 avril 1682, Pierre I^{er} est proclamé tsar.			
	1685, édit de Fontainebleau révoquant l'édit de Nantes, début du grand exode des huguenots.		
		1689, oukase autorisant les « chrétiens de confession évangélique poursuivis en France » à venir s'établir en Russie.	
	1696, prise d'Azov par les Russes sur les Turques.	1696, arrivée d'un groupe d'ingénieurs, dont un Français, sous les murs d'Azov.	
1697-1698, premier voyage de Pierre I ^{er} à l'étranger, dit la « Grande Ambassade ». 1698, révolte des streletsy.		1698, recrutement de spécialistes en Hollande, dont quelques Français, pour le service russe.	
1699, introduction du calendrier chrétien.			
	1700, début de la guerre du Nord.		
	1702, prise de Noteburg par les Russes sur les Suédois. 1702-1713, guerre de succession d'Espagne.	1702, oukase invitant des étrangers à venir s'installer en Russie.	
1703, fondation de Saint-Petersbourg.			1703, sortie du premier journal russe, à Moscou.

LES FRANÇAIS EN RUSSIE AU SIÈCLE DES LUMIÈRES

<i>La Russie, affaires intérieures</i>	<i>La France et les relations internationales</i>	<i>Relations franco-russes, Français en Russie</i>	<i>Littérature, sciences, arts et éducation en Russie</i>
1705-1706, insurrection à Astrakhan.			
			1707, <i>Arithmétique</i> , de Magnitski.
			1708, naissance d'Antiochus (ou Antiokh) Cantemir, futur poète et diplomate russe.
	Juin 1709, victoire des Russes sur les Suédois à Poltava.		
1710, oukase sur l'adoption de l'alphabet russe civil dans tous les établissements et imprimeries d'État.			1710, début de la construction de <i>Strelna</i> , près de Saint-Petersbourg.
1711, création du Sénat.	1711, défaite des Russes par les Turcs sur le Pruth. Paix du Pruth et perte d'Azov.		
1712, Saint-Petersbourg devient la capitale de la Russie. Fondation du collège de Commerce.			1712, début de la construction de la cathédrale Saint-Pierre-et-Saint-Paul, par Trezzini.
	1713, offensive russe en Finlande. Traité d'Utrecht. Publication par l'empereur Charles VI de la Pragmatique Sanction. Bulle <i>Unigenitus</i> contre les jansénistes.		
1714, réforme scolaire.	1714, défaite russe à Gangut.	1714-1724, consulat de Henry Lavie, d'abord agent de la Marine puis consul de France à Saint-Petersbourg.	
	1715, mort de Louis XIV, avènement de Louis XV et régence de Philippe d'Orléans.		

Sources





Gérard de La Barthe, «Vue du pont de pierre et des environs à Moscow prise du petit pont de bois près la Tour du Coin. Entrepris aux fraix de Jean Walser, Négociant de la première Classe à Moscow publié en 1799 avec Privilège de sa Majesté Imperiale Paul Premier Empereur de toutes les Russies». British Museum, Londres.

Sources manuscrites

- Les fonds d’archives sont classés dans l’ordre alphabétique de leurs sigles, les références de fonds et de dossiers dans l’ordre ascendant ;
- le texte placé entre crochets décrit le contenu du dossier ou indique le nom de la personne concernée, mais ne reproduit pas le titre exact (le dossier peut ne pas en avoir) ;
- le titre des dossiers d’archives russes et ukrainiens est cité en traduction ;
- pour les fonds d’archives se trouvant en Fédération de Russie et en Ukraine, sont adoptées les équivalences suivantes : inv. = *opis’*, dos. = *delo*.

ARCHIVES FAMILIALES OU PERSONNELLES

- Burdin de Saint-Martin – Papiers conservés dans la famille Burdin de Saint-Martin.
- Papiers Mortemard de Boisse – Papiers conservés dans la famille Mortemard de Boisse.
- Sosnina-Poutsillo – Résumé de la correspondance des membres de la famille Moussine-Pouchkine avec l’abbé Adrien Surugues, conservé dans les archives personnelles du Dr Igor Sakharov (Saint-Pétersbourg).
- Vesvrotte – Carnets de Richard Vesvrotte conservés dans la famille Richard de Vesvrotte (Paris).

ALLEMAGNE

Archiv der französischer Dom, Berlin

Fonds divers, informations communiquées par Manuela Böhm.

Archiv der Hansestadt Lübeck

Familienarchiv Mollwo, dos. 32 – [Dossier concernant le commerce des représentants de la famille Mollwo en Russie, communiqué par Viktor Zakharov].

AUTRICHE

Bibliothèque nationale, Vienne

Mss, ms 12713-12714.

FRANCE

AC Pontarlier – Archives communales de Pontarlier

Documents concernant Jacques-André-Joseph Le Prêtre, comte de Vauban, cités par J.-M. Thiébaud.

AD Doubs – Archives départementales du Doubs

2 T 37.

AD Gironde – Archives départementales de la Gironde

Q908-909 – Dossier Carrière-Cazeaux.

3E 6085.

3E 13520.

AD Pas-de-Calais – Archives départementales du Pas-de-Calais

Documents concernant la famille Delesalle (photocopies communiquées par les Archives que nous remercions).

AM Bordeaux – Archives municipales de Bordeaux

GG 856, acte 98 (références communiquées par Christophe Augereau que nous remercions).

AM Lyon – Archives municipales de Lyon

Registres paroissiaux et état civil.

AM Montbéliard – Archives municipales du Montbéliard

3-D8 – Liste des émigrés et absents de la commune de Montbéliard en date du 4 pluviôse an 2 (23 janvier 1794).

Archives de la Marine, Vincennes

Documents et états de service concernant les membres de la famille Prévost de Sansac de Traversay ayant servi la Russie de 1791 à 1891, Bordeaux, s. d.

ANF – Archives nationales de France (Paris)

Fonds dit des Affaires étrangères

Sous-série AE B^I. Lettres reçues (correspondance consulaire)

AE B^I 480, Dantzig, 1760-1783, f. 213-224 – État de la colonie française à Moscou en 1777.

AE B^I 982, Saint-Petersbourg, 1713-1719 – Lavie.

AE B^I 983, Saint-Petersbourg, 1720-1724 – Lavie, Campredon.

AE B^I 984, Saint-Petersbourg, 1725-1730 – Campredon, Monicault de Villardeau.

AE B^I 985, Saint-Petersbourg, 1731-1733 – Monicault de Villardeau, Magnan.

AE B^I 986, Saint-Petersbourg, 1743-1748 – Decury de Saint-Sauveur.

AE B^I 987, Saint-Petersbourg, 1756-1772 – Decury de Saint-Sauveur, Rossignol, Raimbert.

AE B^I 988, Saint-Petersbourg, 1773-1778 – Lesseps, Raimbert.

AE B^I 989, Saint-Petersbourg, 1778-1792 – Lesseps, Raimbert, Genet.

Sous-série AE B^{III}, consulats, mémoires et documents.

AE B^{III} 432 – Mémoires sur le commerce en Russie.

Fonds dit de la Marine

Sous-série Mar B^I. Délibérations du Conseil de Marine

Mar B^I 4, 1716, f. 119 – Marchands français à Saint-Petersbourg, dettes du sieur La Vie.

Mar B^I 10, f. 375 et 401 – Le tsar engage Blaise Pangalo à prendre du service en Russie. 1716.

Mar B^I 48, f. 546 – Le sieur de Bournonville engagé au service du tsar en qualité de dessinateur en 1720.

Sous-série Mar B7. Ordres et dépêches. Décisions

Mar B7 25 – Conseil de Marine, Espagne, Italie, Nord, 1715.

Mar B7 33 – Conseil de Marine, Espagne, Italie, Nord, 1717.

Mar B7 36 – Conseil de Marine, Espagne, Italie, Nord, premier semestre 1718.

Mar B7 37 – Conseil de Marine, Espagne, Italie, Nord, deuxième semestre 1718.

Mar B7 41 – Conseil de Marine, Espagne, Italie, Nord, 1725-1723.

Mar B7 42 – Conseil de Marine, Espagne, Italie, Nord, premier semestre 1721.

Mar B7 43 – Conseil de Marine, Espagne, Italie, Nord, deuxième semestre 1721.

Mar B7 44 – Conseil de Marine, Espagne, Italie, Nord, premier semestre 1722.

Mar B7 47 – Travail du Roi et du ministre, Espagne, Italie, Nord, décisions 1723, 31 mars au 31 décembre 1723.

Sous-série Mar B7. Ordres du Roi et dépêches ministérielles

Mar B7 99 – Nord, 1714.

Mar B7 102 – Dépêches du comte de Pontchartrain pendant l'année 1715, Nord.

Mar B7 103 – Enregistrement des lettres, mémoires et autres dépêches du Conseil de Marine expédiées au bureau de

M. Daubenton pendant les trois derniers mois de l'année 1715.

Mar B7 104 – Dépêches du Conseil de Marine, 1716.

Mar B7 106 – Dépêches du Conseil de Marine, 1717.

Mar B7 107 – Dépêches du Conseil de Marine, 1718, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 109 – Dépêches du Conseil de Marine, 1719, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 110 – Dépêches du Conseil de Marine, 1720, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 111 – Dépêches du Conseil de Marine, 1721, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 113 – Dépêches du Conseil de Marine, 1722, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 116 – Dépêches du Conseil de Marine, du deuxième semestre 1723, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 117 – Dépêches du Conseil de Marine, du premier semestre 1724, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 118 – Dépêches du Conseil de Marine, du deuxième semestre 1724, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 120 – Dépêches du Conseil de Marine, du premier semestre 1725, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 121 – Dépêches du Conseil de Marine, du deuxième semestre 1725, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 123 – Dépêches du Conseil de Marine, du premier semestre 1726, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 124 – Dépêches du Conseil de Marine, du deuxième semestre 1726, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 126 – Dépêches du Conseil de Marine, du premier semestre 1727, bureau de M. Daubenton.

Mar B7 145 – Dépêches du bureau des consulats, six derniers mois de 1733.

Sous-série Mar B7. Lettres reçues

Mar B7 258 – 1709-1710.

Mar B7 259 – 1711.

Mar B7 260 – 1712.

Mar B7 261 – 1713.

Mar B7 265 – 1715.

Mar B7 266 – 1715.

Mar B7 267 – 1716.

Mar B7 268 – 1716.

Mar B7 272 – 1717.

Mar B7 278 – 1719.

Mar B7 279 – 1720.

Mar B7 280 – 1721.

Mar B7 281 – 1722.

Mar B7 282 – 1723.

Mar B7 285 – Nord, 1724, lettres de Rochefort à Hambourg.

Mar B7 286 – 1722-1725.

Mar B7 288 – 1726-1727.

Mar B7 294 – 1728.

Mar B7 305 – 1730.

Mar B7 310 – 1731.

Mar B7 316 – 1732.

Ouvrages consultés

Sont répertoriées ici les études qui ont été consultées pour la rédaction des notices. Pour les sources imprimées premières, consulter la section précédente, 2. Sources imprimées.

- Afanassiev – Афанасьев, Д. М., «К истории Черноморского флота, ч. 1 (1768-1816)», *Русский Архив*, 1902.
- Agay – Agay d', Frédéric, «L'armée de Condé et la Russie: 1797-1799», *L'Influence française en Russie au XVIII^e siècle*, sous la dir. de Jean-Pierre Poussou, Anne Mézin et Yves Perret-Gentil, Paris, Institut d'études slaves, Presses universitaires de Paris-Sorbonne, 2004, p. 429-436.
- Albertan-Coppola – Albertan-Coppola, Sylviane, «Les Préjugés légitimes de Chaumeix ou l'Encyclopedie sous la loupe d'un apologiste», *Recherches sur Diderot et sur l'Encyclopedie* 20, 1996, p. 149-158.
- Aleksandrova – Александрова, Н. И., *Жан Балтазар де ла Траверс «Путешествующий по России живописец»*, Moscou, Giraf, 2000.
- Alekseev, 1982 – Алексеев, М. П., «Английские переводы произведений Карамзина и его современников», *Русско-английские литературные связи (XVIII-первая половина XIX века)*, Литературное наследство, vol. 91, Moscou, Naouka, 1982 (édition électronique: http://az.lib.ru/k/karamzin_n_m/text_0780.shtml, consultée en février 2007).
- Alekseïeva – Алексеева, М. А., «Художник Жан Луи Девелли (1730-1804)», *Вопросы теории и истории русского искусства второй половины XVIII века*, Saint-Petersbourg, 1997, p. 23-35.
- Amburger, 1961 – Amburger, Erik, *Geschichte des Protestantismus in Russland*, Stuttgart, Evangelisches Verlagswerk, 1961.
- Amburger, 1963/1965 – Amburger, Erik, «Hugenottenfamilien in Russland», *Der Herold* 5, 1963/1965, p. 125-135.
- Amburger, 1964 – Amburger, Erik, «Die Lehrer der deutschen evangelischen Kirchenschulen in St.Petersburg und Moskau», *Ostdeutsche Familienkunde* 12, 1964, p. 298-301.
- Amburger, 1966 – Amburger, Erik, *Geschichte der Behördenorganisation Russlands von Peter dem Grossen bis 1917*, Leyden, E.-J. Brill, 1966.
- Amburger, 1968 – Amburger, Erik, *Die Anwerbung Ausländischer Fachkräfte für die Wirtschaft Russlands vom 15. bis ins 19. Jahrhundert*, Wiesbaden, 1968, Osteuropastudien der Hochschulen des Landes Hessen. Reihe 1: Giessener Abhandlungen zur Agrar- und Wirtschaftsforschung des europäischen Ostens, vol. 42.
- Amburger, 1998 – Amburger, Erik, *Die Pastoren der evangelischen Kirchen Russlands vom Ende des 16. Jahrhunderts bis 1937. Ein biographisches Lexicon*, Institut Nordostdeutsches Kulturwerk, Martin-Luther-Verlag, 1998.
- Andremont – Andremont, Pierre, *Les Trois vies du comte de Saint-Germain*, Genève, Vernoy; [La Seyne-sur-Mer], 1979.
- Androssov, 1992 – Андросов, С. О., «Жан-Батист Маньян: Франция в России в первой трети XVIII века», *Россия и Франция: Век Просвещения*, Saint-Petersbourg, Musée de l'Ermitage, 1992, p. 3-10.
- Androssov, 2006 – Андросов, С. О., «Гаспаре Сантини – дипломат и художественный агент в Риме», *Le Siècle des Lumières, I. Espace culturel de l'Europe à l'époque de Catherine II / Век Просвещения, I. Пространство европейской культуры в эпоху Екатерины II*, sous la dir. de Sergueï Karp, Moscou, Naouka, 2006, p. 102-115.
- Annales encyclopédiques – Annales encyclopédiques, 1817 (1-6), 1818 (1-4).
- Antoine – Antoine, Michel, *Le Gouvernement et l'administration sous Louis XV. Dictionnaire bibliographique*, Paris, CNRS, 1978.
- Apt – Apt, Leon, *Louis-Philippe de Ségur, an intellectual in a revolutionary age*, La Haye, Nijhoff, 1969.
- Arapov – Арапов, П., *Летопись русского театра*, Saint-Petersbourg, 1861.
- Archaimbault, 1998 – Archaimbault, Sylvie, «Jean-Baptiste Maudru ou le regard de la Grammaire générale française sur la langue russe», *Slavica occitania* 6, Toulouse, Presses du Mirail, 1998, p. 13-26.
- Archaimbault, 1999 – Archaimbault, Sylvie, «Les Éléments de la langue russe de J.-B. J. Charpentier ou les Français et l'apprentissage de la langue russe au XVIII^e siècle», Gerda Hassler et Peter Schmitter ed., *Sprachdiskussion und Beschreibung von Sprachen im 17. und 18. Jahrhundert*, Münster, Nodus Publikationen, 1999, p. 371-380.
- Architectural monuments – Architectural monuments of Leningrad suburbs, Leningrad, Stroizdat, 1985.
- Archives de l'Est et la France des Lumières – Les Archives de l'Est et la France des Lumières. Guide des fonds et inédits, sous la dir. de Georges Dulac et Sergueï Karp, Ferney-Voltaire, CIEDS, 2007, 2 vol.
- Arkipov, Raskine – Архипов, Н. И., Раскин, А. Г., *Петровское*, Leningrad-Moscou, Iskousstvo, 1961, 2 vol.

- Arkhitektournaiia grafika – Архитектурная графика России. Первая половина XVIII века. Собрание Эрмитажа: научный каталог*, Leningrad, Iskousstvo, 1981.
- Arkine – Аркин, Д., «Перспективный план Петербурга 1764-1773 гг.: План Сент-Илера – Горихвостова – Соколова», *Архитектурное наследство* 7, 1955, p. 13-38.
- Armand-Calliat – Armand-Calliat, Louis, *Vivant Denon, 1747-1825*, Musée de Chalon-sur-Saône, 1964.
- Arseniev – Арсеньев, В. С., *Известия Тамбовской Ученой Архивной Комиссии* 51.
- Arseniev, 1906-I – *Графы Санти и де Шамборан. Поколенные росписи. Сост. В. С. Арсеньев*, Tambov, 1906, tiré à part de: *Известия Тамбовской ученой архивной комиссии* 51.
- Arseniev, 1906-II – Арсеньев, В. С., *Род графов Кенсона (Кенсон). (Quinsonnas)*, tiré à part de: *Известия Тамбовской ученой архивной комиссии* 52(2), 1906, p. 69-70.
- Arseniev, 1908 – Арсеньев, В. С., *Дворянские роды Шаблыкиных, Бюцовых, маркизов и графов Кенсона, графов Санти, графов Шамборан, Волжиных*, Vitebsk, 1908.
- Arseniev, 1909 – Арсеньев, В. С., *Дополнительные сведения к помещенным в Известиях Тамбовской архивной комиссии (LI и LII выпуски) родословиям гр. Кенсона, гр. Шамборан, гр. Санти и Волжиных*, Tambov, [1909?], tiré à part de: *Известия Тамбовской ученой архивной комиссии*.
- Arseniev, 1992 – Арсеньев, В., «Эпоха испытаний», *Морской сборник* 10, Moscou, 1992.
- Artemiev – Артемьев, А. М., «Казанские гимназии в XVIII столетии», *Журнал Министерства народного просвещения*, mai et juin 1874.
- Artemova – Артемова, Е. Ю., «Облик российских городов последней трети XVIII века в записках французских путешественников», *Россия и Франция: XVIII-XX*, Moscou, Naouka, 1995, t. I, p. 69-82.
- Auvray – Bellier de La Chavignerie, Émile, et Auvray, Louis, *Dictionnaire général des artistes de l'école française, depuis l'origine des arts du dessin jusqu'à nos jours. Architectes, peintres, sculpteurs, graveurs et lithographes, ouvrage commencé par Émile, continué par Louis Auvray*, Paris, Librairie Renouard, 1882-1885; Vve H. Loones, 1882-1888, 3 vol.
- Aventures et aventuriers du 18^e siècle*, Göttingen, 18. Jahrhundert Forschung, 2000.
- Avout – Avout, A. de, *Courte étude sur le chevalier d'Éon*, Dijon, Darantière, 1906.
- Bäcksacka – Bäcksacka, L., *St. Petersburgs juvelerare, guld- och silversmeder 1714-1870. Ett bidrag till kännedom om deras verksamhet*, Helsingfors, 1951.
- Bacqué-Grammont, Kuneralp, Hitzel – [Bacqué-Grammont, Jean-Louis, Kuneralp, Sinan, & Hitzel, Frédéric], *Représentants permanents de la France en Turquie (1536-1991) et de la Turquie en France (1797-1991)*, Institut d'études anatoliennes, Association culturelle Turquie-France d'Istanbul et Comité France-Turquie de Paris, Istanbul, Éd. ISIS, Institut français d'études anatoliennes, Paris, Librairie d'Amérique et d'Orient, 1991.
- Bader – Bader, P.-L., *Un Vaudois à la Cour de Catherine II, François de Ribeaupierre (Ivan Stepanovitch), 1754-1790*, Lausanne, 1932.
- Baillio, 1982 – Baillio, Joseph, E.-L. *Vigée Le Brun*, Art Museum, Fort Worth, 1982.
- Baillio, 2003 – Baillio, Joseph, «Auguste Louis Jean-Baptiste Rivière (1761-1833)», *Old Master Paintings and drawings* 26, Londres, Colnaghi, 2003.
- Baillio, 2005 – Baillio, Joseph, «Vigée Le Brun à la cour des Romanov», *Catherine la Grande, un art pour l'Empire*, Montréal, Musée des Beaux-Arts de Montréal, Snoeck, 2005.
- Bailly – Bailly, Bernard, *Dominique Vivant Denon. 1747-1825. De la Bourgogne au Musée Napoléon*, Chalon-sur-Saône, Université pour tous de Bourgogne, 2003.
- Bajova – Бажова, А., «Граф П. А. Толстой – первый постоянный представитель России в Османской империи», *Портреты российских дипломатов*, Moscou, 1991, p. 5-26.
- Bakhuys – Bakhuys, Diederik, «Jean-Baptiste Le Prince», *Le Voyage en Russie. Collections de la ville de Rouen. Rouen, Musée des Beaux-Arts, Cabinet des dessins*, 8, recueil d'articles et catalogue de l'exposition, Rouen, 2004, p. 13-22.
- Bakounine – Bakounine, Tatiana, *Répertoire biographique des francs-maçons russes (XVIII^e et XIX^e siècles)*, Paris, Institut d'études slaves de l'Université de Paris, 1967 (reproduction de l'édition parue à Bruxelles en 1940, Éditions Petropolis).
- Bandelier, 2002 – Bandelier, André, «Échanges épistolaires et préceptorat des Lumières», *Documents pour l'histoire du français langue étrangère ou seconde* 29, 2002, p. 145-173.
- Bandelier, 2007 – Bandelier, André, *Des Suisses dans la République des Lettres. Un réseau savant au temps de Frédéric le Grand*, Genève, Slatkine, 2007.
- Bantych-Kamenski, 1840 – Бантыш-Каменский, Д. Н., *Биографии российских генералиссимусов и генерал-фельдмаршалов*, Saint-Petersbourg, 1840-41, 4 vol. Rééd.: Pouchkino, Kouloura, 1991; Moscou, Trouten', Drevlekhranilichtche, 2006.
- Bantych-Kamenski, 1894-1902 – Бантыш-Каменский, Н. Н., *Обзор внешних сношений России (по 1800)*, Moscou, 1894-1902, 4 vol.
- Barbier, 1822-1827 – Barbier, Antoine Alexandre, *Dictionnaire des ouvrages anonymes*, Paris, Barrois l'aîné, 1822-1827, 4 vol.
- Barbier, 1979 – Barbier, Frédéric, *Trois cents ans de librairie et d'imprimerie: Berger-Levrault*, Genève, 1979.
- Barbier, 2002 – Barbier, Frédéric, *Lumières du Nord: imprimeurs, libraires et «gens du livre» dans le Nord au XVIII^e siècle (1701-1789)*, Genève, 2002.
- Barbier, 2006 – Barbier, Frédéric, «La librairie parisienne, la Russie et les puissances du Nord au XVIII^e siècle: l'invention de la médiatisation», *Le Siècle des Lumières. Vol. I. Espace culturel de l'Europe à l'époque de Catherine II*, sous la dir. de S. Karp, Moscou, Académie des sciences de Russie, Naouka, 2006, p. 190-212.
- Barine – Barine, Arvède [pseud. de Mme Vincens], *Bernardin de Saint-Pierre*, Paris, Hachette, 1891.
- Barny – Barny, Roger, *Le Comte d'Antraigues, un disciple aristocrate de J.-J. Rousseau: de la fascination au reniement 1782-1797*, SVEC 281, Oxford, Voltaire Foundation, 1991.
- Baron – Baron, Samuel H., «Henri Lavie and the failed campaign to expand franco-russian commercial relations (1712-1723)», *Forschungen zur osteuropäischen Geschichte*. Beitrage

Répertoire socio-professionnel

Sauf indication du contraire, * signifie qu'il existe des homonymes. Pour trouver la notice correspondante, consulter l'index des notices et des annexes, p. 441-518.

LISTE DES CATÉGORIES

Acteurs et autres métiers de la scène, 330

- acteurs, 330
- chanteurs, 331
- danseurs, 331

Architectes et professions du génie, 331

- architectes, 331
- professions du génie, etc., 332

Artisans, 332

- bijoutiers, joailliers, orfèvres, 332
- apprentis orfèvres, 333
- boulangers, 333
- brodeurs, 333
- chapeliers, 333
- confiseurs, 333
- cordonniers, 333
- couturières, 333
- doreurs, 333
- fondeurs, 334
- horlogers, 334
- maçons, 336
- menuisiers, 334
- merciers, 334
- serruriers, 334
- tailleurs de pierre, 334
- tapissiers, 334
- teinturiers, 335
- tisserands, 335
- autres artisans, 335

Artistes, 335

- peintres et dessinateurs, 335
- sculpteurs, 336
- graveurs, 336
- autres artistes, 337

Astronomes, 337

Aubergistes, hôteliers, 337

Aventuriers et espions, 337

Avocats, 337

Banquiers, 337

Bibliothécaires, 337

Coiffeurs, perruquiers, 338

Colons, 338

Cuisiniers, traiteurs, rôtisseurs, 338

Diplomates, 339

- ambassadeurs, envoyés, chargés d'affaires, 339
- consuls et vice-consuls de France, 340
- autres agents et employés à l'ambassade, 340

Domestiques, 340

- maîtres d'hôtel, 340
- valets de chambre, 340
- autres domestiques, 341

Émigrés, 341

Enseignants, 343

- maîtres d'armes, 343
- maîtres de danse, maîtres de ballet, 343
- maîtres de pension, 343
- enseignants de français, 344
- enseignants dans les établissements éducatifs d'État, 344
- autres professeurs, gouverneurs ou précepteurs, 346

Fabricants, 349

Fonctionnaires civils, 350

- courtisans, 350
- sénateurs, 350
- autres hauts fonctionnaires, 350
- autres fonctionnaires, 350

Francs-maçons, 351

Hommes de lettres, savants, historiens, 352

- écrivains, poètes, mémorialistes, 352
- auteurs de grammaires, etc., 353
- journalistes, éditeurs et directeurs de périodiques, 353
- savants, 353
- historiens, 353

Jardiniers, 354

Libraires et autres métiers du livre, 354

- libraires, 354
- relieurs, 354
- typographes et imprimeurs, 354
- éditeurs, 354

Marchands, 354

- inscrits à la 1^{re} guilde, 354
- inscrits à la 2^e guilde, 355
- inscrits à la 3^e guilde, 355
- commis de boutique, 356
- autres marchands, 356

Médecins et autres professions médicales, 360

- médecins, 360
- chirurgiens, infirmiers, sages-femmes, 360
- dentistes, 361
- pharmaciens, 361
- vétérinaires, 361

Militaires, 361

- marine, 361
- armée de terre, 361
- militaires au service étranger, 365

Musiciens, 366

- compositeurs, 366
- autres musiciens, 366

Notaires, écrivains publics, 366

Religieux, 366

Tailleurs, 367

Traducteurs, interprètes, 367

Voyageurs, 368

ACTEURS ET AUTRES MÉTIERS DE LA SCÈNE

Au XVIII^e siècle la distinction entre le théâtre dramatique et le théâtre musical n'est pas toujours nette, chercher les noms dans toutes les catégories.

ACTEURS

- Aubert, dit Frogère, Jean-Baptiste
- Aufrène, Juliane
- Beaugrand
- Beaumont, Pierre
- Belmont, Jean-Baptiste
- Bergé, Mme

- Billet, Edme-Claude
- Bonal, Mlle
- Bonneuil, veuve Pohü dit Préfleury, Marguerite
- Bourdais, Pierre-Nicolas
- Brochard, Jean-François
- Buirette ou Buyrette de Belloy, Pierre-Laurent
- Camel
- Chateauneuf, Jean-Baptiste-Pierre, dit Jean-Pierre
- Chauvigny
- Clairval
- Cochoix, François
- Coignet
- Collinet, Marie-Rose, épouse Didelot
- Daimières, dit Darcis, Pierre-François
- Dalmas, Honoré-Joseph
- Daria
- D'Artigues dit Hébert, Jean-Baptiste
- Daubercourt
- De Bonnefous, dite Daubercourt, Jeanne-Adélaïde, épouse Prévost
- De Châtre
- Dechêne, Nicolas-Étienne-François (son épouse)
- Defoix, Suzanne
- Delarche, Anne-Louise, dite Émilie
- Delpit, Antoine
- Dermay de Saint-Phal, Mme
- De Sérigny, Charles
- Dormont
- Dornecy
- Dorseville
- Du Chaulmont, Michel Orgeat, dit (son épouse)
- Dubreuil
- Ducroissy
- Duel dit Neuville, Jean-Denis
- Dufoy, Anne-Josèphe
- Dugué, Nicolas-Guillaume
- Dumont
- Dupuis
- Dupuis* ou Dupuy
- Durais
- Dutiller ou Dotelié, François
- Fastié, François
- Félix, Mlle
- Février, Marie-Anne, veuve Bonneuil
- Fleury, Pierre-Henry
- Fleury, dit Le Brun, François
- Gauthier, dite la Villemont, Marie-Anne
- Gilbert, Claire, épouse D'Artigues, dit Hébert
- Gousse, Mme
- Grondemann, Suzette
- Guébert
- Hyacinthe La Comté, dit La Comté, François (son épouse)
- Hus, Sophie
- Ichautour ou Issautour, Pierre
- Imgarde de Lettemberg dit Floridor, Henri
- Lachassaigne, Caroline
- Lange, Jean-Antoine
- Langlade, Mlle
- Langlois, dit Saint-Florent, Marie
- Larcher D'Aubcourt, Jean-Pierre-François

Lieux de naissance ou de provenance

Sont répertoriées ici seulement les personnes ayant une notice ou étant incluses dans les annexes. Les lieux de naissance des générations postérieures ne sont pas pris en compte. Pour trouver la notice correspondante, consulter la liste des notices et des annexes, p. 441-518.

FRANCE

Les régions sont celles qui existaient avant la réorganisation administrative de 1789. Les départements renvoient à l'organisation administrative actuelle. Les départements de l'Aude, de l'Hérault, du Loir-et-Cher, du Nord, du Pas-de-Calais, de la Sarthe, de la Seine-et-Marne et du Tarn sont divisés entre deux régions d'avant 1789, ces départements apparaissent donc deux fois, avec les renvois nécessaires, chaque localité est rattachée à sa région. Quelques villes n'ont pu être localisées.

Le rattachement des Français à une ville est basé quelquefois sur la déclaration des intéressés ; on imagine que les émigrants pouvaient se dire originaires d'une grande ville de leur région alors qu'en vérité ils venaient d'une ville inconnue en Russie.

Alsace, 370
 Bas-Rhin, 370
 Haut-Rhin, 371
Anjou, 372
 Mayenne, 372
 Sarthe (voir aussi Maine), 372
Pays d'Aunis, 372
 Charente-Maritime, 372
Auvergne, 372
 Cantal, 372
 Haute-Loire, 372
 Puy-de-Dôme, 372
Beaujolais, 372
 Rhône-Alpes, 372
Bourbonnais, 372
 Allier, 372
Bourgogne, 373
 Côte-d'Or, 373
 Saône-et-Loire, 373
 Yonne, 373
Bresse, 374
 Ain, 374
Bretagne, 374

Côtes-d'Armor, 374
Finistère, 374
Ille-et-Vilaine, 374
Morbihan, 374
Brie, 374
 Seine-et-Marne (voir aussi Île-de-France), 374
Cambrésis, 374
 Nord (voir aussi Flandres françaises), 374
Champagne, 375
 Aube, 375
 Haute-Marne, 375
 Marne, 375
Corse, 375
 Haute-Corse, 375
Dauphiné, 376
 Drôme, 376
 Hautes-Alpes, 376
 Isère, 376
Flandres françaises, 376
 Nord (voir aussi Cambrésis), 376
 Pas-de-Calais (voir aussi Artois), 377
Franche-Comté, 377
 Doubs, 377
 Haute-Saône, 378
 Jura, 378
 Territoire de Belfort, 378
Gascogne, 378
 Ariège, 378
 Gers, 378
 Haute-Garonne, 379
 Hautes-Pyrénées, 379
 Lot, 379
 Lot-et-Garonne, 379
 Midi-Pyrénées, 379
 Pyrénées-Atlantiques, 379
 Quercy (av. 1789), 379

Gévaudan, 379
 Guyenne, 379
 Gironde, 379
 Landes, 379
 Tarn (voir aussi Toulouse, Comté de), 379
 Île-de-France, 379
 Essonne, 379
 Hauts-de-Seine, 379
 Paris, 380
 Seine-et-Marne (voir aussi Brie), 383
 Seine-Saint-Denis, 383
 Val-d'Oise, 384
 Val-de-Marne, 384
 Yvelines, 384
 Languedoc, 384
 Ardèche, 384
 Aude (voir aussi Roussillon), 384
 Gard, 384
 Hérault, 385
 Lozère, 385
 Limousin, 385
 Corrèze, 385
 Creuse, 385
 Haute-Vienne, 385
 Lorraine, 385
 Ardennes, 386
 Meurthe-et-Moselle, 386
 Meuse, 387
 Moselle, 387
 Vosges, 388
 Lyonnais, 388
 Rhône, 389
 Maine, 389
 Maine-et-Loire, 389
 Sarthe (voir aussi Anjou), 390
 Martinique, Antilles, 390
 Nivernais, 390
 Nièvre, 390
 Normandie, 390
 Normandie (Basse), 390
 Calvados, 390
 Manche, 390
 Orne, 390
 Normandie (Haute), 390
 Eure, 390
 Seine-Maritime, 391
 Orléanais, 391
 Eure-et-Loir, 391
 Loir-et-Cher (voir aussi Touraine), 391
 Loiret, 391
 Perche, 391
 Périgord, 391
 Dordogne, 391

Picardie, 392
 Aisne, 392
 Artois, 392
 Oise, 392
 Pas-de-Calais (voir aussi Flandres françaises), 392
 Somme, 392
 Poitou, 393
 Charente, 393
 Vienne, 393
 Loire-Atlantique, 393
 Vendée, 393
 Provence, 393
 Alpes-Maritimes, 393
 Bouches-du-Rhône, 393
 Haute-Provence, 394
 Hérault (voir Languedoc)
 Monaco, 394
 Var, 394
 Vaucluse, 394
 Roussillon, 394
 Aude (voir aussi Languedoc), 394
 Pyrénées-Orientales, 394
 Savoie, 394
 Haute-Savoie, 394
 Savoie, 394
 Toulouse, Comté de, 395
 Haute-Garonne, 395
 Tarn (voir aussi Guyenne), 395
 Tarn-et-Garonne, 395
 Touraine, 395
 Indre-et-Loire, 395
 Loir-et-Cher (voir aussi Orléanais), 395
 Loire, 395
 Région et département non localisés, 395

ALSACE

Lieu non précisé

- Ades, dit Grossman
- Blaire
- Laquière, Léon de

Bas-Rhin

Haguenau

- Fontevieux, épouse de Depfau, Jeanne-Catherine de
- Antoine, chevalier de Cointroux, François-Joseph

Oberbronn

- Danzas, Charles-Pierre-Adam
- Danzas, Jean-Louis-Laurent

Saverne

- Sarlefin, Antoine-Joseph
- Trombert, André-Laurent

Index général

Cet index n'est pas exhaustif : il comprend les noms de plusieurs personnalités citées dans les notices, des toponymes, des établissements ou thèmes qui y sont mentionnés, etc. Pour les lieux d'origine, les professions et métiers, voir les index correspondants. Nous n'indiquons pas les dates de naissance et de décès, toutes les personnes citées dans cet index, sauf exception, sont nées et/ou mortes au XVIII^e siècle. Les souverains sont classés au nom sous lequel ils ont été sacrés. Les noms cités renvoient, sauf quelques exceptions, aux notices contenues dans le tome II.

Abonnement aux livres et aux périodiques : Berland de La Bodelière, chevalier François ; Bugnet, Dominique ; Courtener, François-Antoine-Louis ; Duvillard ; Éon de Beaumont, Charles-Geneviève-Louis-Auguste-André-Timothée, chevalier d' ; Gallien, dit Gallien de Salmorenc, Timoléon-Alphonse ; Gaston, Marie-Joseph-Hyacinthe, chevalier de ; Gay, frères ; Rozet, Marie-Claude-Lucie, dite Marie-Claudine, née Germain ; Vauvilliers, Jean-François

Adadourov, Vassili Evdokimovitch, mathématicien, écrivain, traducteur, membre de l'Académie de Saint-Petersbourg, curateur de l'université de Moscou : Gréa, Simon ; La Bourdonnais de Couetton ; Lavie, Guillaume-Henri de ; Préclos de Léry, Jacques

Académie royale de peinture, de sculpture et architecture à Paris : Thibault, Jacques

Académie des beaux-arts de Saint-Petersbourg :

– Personnel administratif, enseignant, agrées et membres de l'Académie (ces derniers sont marqués par *) : Agée, Claude-Gabriel ; Agis, Pierre-Marie-Louis* ; Argier du Breuil, dit Dubreuil, François d' ; Arnoult ou Arnout, François ; Aubert, Marie-Marguerite, épouse de Lacroix ; Baudet dit Charlemagne, Jean-Baptiste* ; Baudet-Charlemagne, Louis ; Baudouin ou Baudoin, Jean-Jacques-François-Étienne ; Bernard, Christine ; Bertrand, François ; Blemer ou Blemer, Mathieu ; Boucart, Antoine-Pierre ; Boucart, E. ; Bouquet, Jean-Louis ; Bourgeois, François-Louis ; Brement ; Buissonier, Pierre-Denis ; Burdiat, Jean-Benoît ; Burdin de Saint-Martin, Claude-Benoît-Antoine ; Callion, Jean-Pierre-Gaspard ; Caravaque, Louis ; Carbonier d'Arsit de Crangeat, Louis-Barthélemy* ; Chantreux ou Chantret ; Choiseul-Gouffier, Marie-Gabriel-Florent-Auguste, comte de ; Chonez, Jean ; Cousteau ; Cuinet d'Orbeil ou Dorbeil ; Cuvillier, Antoine-Jean-Marie ; Cuvillier, Piotr Ivanovitch ; D'Astor, Claude ; Debriole ; Defrance ou De France, Jean-Pierre ; Delapierre ou De

Lapierre, Nicolas-Benjamin* ; Delesalle, Alexandra-Albertine, épouse Muller, puis épouse de Forceville ; Delesalle, Philippe-Auguste ; Delobel, Jean-Louis ; Delsol, Pierre ; De Velly, Jean-Louis ; Deville, Charles ; Diderot, Denis* ; Doyen, Gabriel-François* ; Drosor, Mme ; Du Boulay du Thé ou La Boulaye du Thé, dit Du Boulay, Alexandre-Louis ou Alexis-Louis ; Dufailly, Michel ; Dumort (?) ; Dumure, Nicolas ; Dupuis, veuve de François Dussard dit Neuville, Françoise ; Durosois, Dimitri ; Durosois, Du Rosoir ou Durosoir, Élisabeth ; Dussard dit Neuville, Marie-Denis ; Duverdier, François-Guillaume ; Enerol, François ; Faber ; Falconet, Étienne-Maurice* ; Foucart, Jean ; Fragner, Jean-François ; Fremont, Léonard ; Gallion, Jean Pierre ; Gaspard ; Gatecloux ou Gastecloux, Edme* ; Gillet, Louise-Sophie, épouse d'Edme-François Jublin* ; Gillet, Nicolas-François* ; Gillot, Nicolas ; Girard, Mme ; Girard, Jean-Étienne ; Godfrin, Sébastien ; Goix ; Grenet ou Grené, Claude ; Gruet ; Guinaut ; Henain ou Henain, Mathieu ; Henriquez, Benoît-Louis* ; Héroys, Claude* ; Hyacinthe La Comté, dit La Comté, François ; Jante ; Jenessière, Jean Claude de ; La Comté, Jean ; Lagrenée, dit le jeune, Jean-Jacques-Anselme ; Lagrenée, dit l'aîné, Louis-Jean-François* ; Lamonie, Pierre ou Piotr ; Lanlay, Arnould-Fabien, marquis de ; Le Clerc, Nicolas-Gabriel Clerc dit ; Le Grand, Nicolas ; Le Lorrain, Louis-Joseph* ; Le Prince, Jean-Baptiste ; Le Prince, Marie-François-Simon ; Lebeau ; Léliot, Jean ; Lequint, Denis, épouse ; Levesque, Pierre-Charles ; Michelet ; Millery, Mlle ; Moissonnier ; Moreau, Jacques-Louis ; Moreau, Jean-Michel, dit le jeune ; Morel, Jeanne-Françoise, épouse Perrin ; Moribel, Nicolas ; Mortier, Anne-Marie-Josephe, épouse de Grégory Deny de Kent ; Mortier de Guetzain, Suzanne, épouse de N. Saint-Denis ; Mosnier, Jean-Laurent* ; Moutendre, Jean-Pierre ; Muriel ; Mussard, Nicolas ; Parat, Jean-Baptiste ; Perrin ; Perrin, Edme ; Picard, Louis ;

- Pinay, François; Pochet, Jean-Michel-Alexandre-Pascal; Rachette, Jacques-Dominique-Antoine*; Radigues, Antoine-Françisque-Christophe; Richard, François; Risefort (?); Rolland, Louis*; Romain, Jean-Basile-Lange; Rondet, Jean-Baptiste; Saint-Hilaire, Pierre-Antoine de; Sautier, André-Claude-Étienne; Simon, Antoine; Simonnet, Charles; Surion, dit Surion de Chevannes; Tanas, Louis; Thomas de Thomon, Jean-François de; Thys ou This, Jean; Tocqué, Louis; Vallin de La Mothe, Jean-Baptiste Michel*; Valois, Jacques-Christophe; Varin; Vautrin dit Vautrin de Monjoreau, Louis-François; Vauvilliers, Jean-François; Vernier, Pierre-Louis; Vigée ou Vigée-Le Brun, Louise-Élisabeth*; Voille, Jean Louis*; Vollée, Adrien-Félix
- Descriptions, mentions: Andreu de Bilistein, Charles-Léopold
 - Élèves: Baudet-Charlemagne, Joseph; Baudet-Charlemagne, Louis; Lamonie, Pierre ou Piotr
- Académie des beaux-arts de Copenhague: Rachette, Jacques-Dominique-Antoine; Tocqué, Louis
- Académie des sciences de Berlin: Burja, Abel
- Académie des sciences de Copenhague: Loynes-Barraud de La Coudraye, François-Célestin, chevalier de
- Académie des sciences de Dijon: Loynes-Barraud de La Coudraye, François-Célestin, chevalier de
- Académie des sciences de Paris: Chappe d'Auteroche, abbé Jean; Delisle, Joseph-Nicolas, dit le cadet; Gay, Mathurin; Le Clerc de Buffon, Georges-Louis, dit le comte de Buffon; Mallet, Jacques-André; Poissonnier, Pierre-Isaac; Roquet, dit Roquette, P.J.
- Académie des sciences de Rouen: Defrance ou De France, Jean-Pierre
- Académie des sciences de Saint-Pétersbourg:
- Personnel enseignant, membres de l'Académie (ces derniers sont marqués par *): Amey ou Amoy, François-Georges; Boëlle ou Boële, Marie-Théophile; Canevaro, Alexandre-Jean; Carbonier (ou Carbonnier) d'Arsit de Crangeat, Louis-Barthélemy; Chappe d'Auteroche, abbé Jean; Charpentier, Jean-Baptiste-Jude; Charpentier, Didier; De Combles, Henri; Delisle de La Croyère, Louis*; Delisle, Joseph-Nicolas*; De Velly, Jean-Louis; Diderot, Denis*; Duvernoy, Jean-Georges-David; Henry, Maurice, abbé; L'Abbé Deslondes, Gabriel-Justin-Jacques; La Biche, de; Landet, Jean-Baptiste; Lavie, Guillaume-Henri de; Linque ou Lanque (?), Jean; Mallard, Michel-François; Montalembert, Marc-René de; Parat, Jean-Baptiste; Parrot, Georges-Frédéric; Poissonnier, Pierre-Isaac; Radigues, Antoine-Françisque-Christophe; Résimont de Genneret, Jean-Baptiste de; Roussal (?); Ruynat, Jean-Daniel; Tanas, Louis; Thiry; Thys ou This, Jean; Villeneuve, Jacques de; Villers
 - Descriptions, liens avec l'Académie, mentions: Andreu de Bilistein, Charles-Léopold; Aubry de La Mottraye; Bausset de Roquefort, Nicolas-Mathieu, marquis de; Chappe d'Auteroche, abbé Jean; Delisle, Joseph-Nicolas, dit le cadet; Deschisaux, Pierre; Faure, abbé Otto-Anne; Fortia de Piles, Alphonse-Toussaint, comte de; Gallien, dit Gallien de Salmorenc, Timoléon-Alphonse; Gautier-Dufayer, Jean-Nicolas; Jurine, Jean-Robert; La Coste de Mézière, chevalier Antoine de; Lezzano, Bernard; Mallet, Jacques-André; Masson, Jean; Pictet, Jean-Louis; Maudru du Bocage, Jean-Baptiste; Patrin, Eugène-Melchior-Louis; Pelloutier, Jean-Barthélemy; Pochet, Jean-Michel-Alexandre-Pascal; Quintel, Louis; Rozet, Marie-Claude-Lucie, dite Marie-Claudine, née Germain; Ysarn de Villefort, François-Joseph d'
 - Élèves: Rambourg, Pierre et Étienne-Nicolas
- Académie Caroline à Stuttgart: Parrot, Georges-Frédéric
- Amirauté, Saint-Pétersbourg: Brun(i) de Saint Hippolyte, François; Brun(i) de Sainte Catherine, Jacques-Balthazar; Carbonier d'Arsit de Crangeat, Louis-Barthélemy; Chenal; De La Rivière, Jean-Nicolas-Étienne; Delahaye, Pierre-Julien; Delisle, Joseph-Nicolas, dit le cadet; Desboub, Louis; Deschisaux, Pierre; Dunant, Robert; Fortia de Piles, Alphonse-Toussaint, comte de; Guibal, Dieu-donné-Barthélemy; Guillemot de Villebois, François de; Houy, Jean; Joffrein-Duruche, Marie-Jeanne; Maistre, Xavier de, comte; Meurts, Renold; Michel, Jean-Baptiste; Niolon, Claude; Pangalo, Joseph-Blaise; Perrin, Jacques; Pierredon, baron de Falguières, Vincent-Laurent de; Prévost de Sansac de Traversay, Jean-Baptiste; Prévost de Sansac de Traversay, Jean-François; Rambourg, Charlotte, épouse Karjavine; Rambourg, Jean; Thomas de Thomon, Jean-François de
- Alembert, Jean Le Rond d': Chappe d'Auteroche, abbé Jean; Chaumeix, Abraham-Joseph de; Choiseul-Gouffier, Marie-Gabriel-Florent-Auguste, comte de; Crillon; Le Clerc, Nicolas-Gabriel; Le Mercier de La Rivière de Saint-Médard, Pierre-Paul-François-Joachim-Henri; Mailly, Barnabé-Augustin de; Maimieux, Godefroi de; Pellerin; Rulhière, Claude-Carloman; Thesby de Belcour, François-Auguste
- Aléoutiennes, îles: Charette de La Colinière, Jean-Alexandre, chevalier de
- Alexandre Pavlovitch, grand-duc, puis Alexandre I^{er}, empereur de Russie: Andrault, comte de Langeron, Louis-Alexandre; Baudouin ou Baudoin, Jean-Jacques-François-Étienne; Gallien, dit Gallien de Salmorenc, Timoléon-Alphonse; Masson, dit Masson de Blamont, Charles-François-Philibert; Mathonet, Jean; Ribeaupierre, Alexandre de; Théremin, François-Claude et Pierre-Étienne
- Amérique: Baert-Duholant, Charles-Alexandre-Balthazar-François de Paule, baron de; Delisle de La Croyère, Louis; Houx, marquis de Viomenil, Charles-Joseph-Hyacinthe du; La Harpe (ou Laharpe), Frédéric-César de; La Teyssonnière, Joseph-Marie de; Lameth de Bussy, Alexandre

Liste des notices et des annexes

Cet index présente les noms dans l'ordre alphabétique ; dans le corps du dictionnaire (t. II), les notices sont classées par ordre alphabétique sauf celles des membres de la même famille, classées par ordre descendant. Dans les renvois, le prénom est cité seulement s'il y a plus d'une personne portant ce nom. Les noms des enfants français nés en Russie et n'ayant pas de notice propre, doivent être cherchés dans la notice de leurs parents.

Les noms en petites majuscules correspondent aux notices du tome II, les autres noms figurent dans les annexes, p. 153-238 ci-dessus. Les homonymes sont indiqués par l'astérisque.

Abbé des Londes – voir L'ABBÉ DESLONDE

ABGRAL (FAMILLE)

ABGRAL, ÉLIE

ABGRAL, ÉLIE-MARIE

Abgral, Marie-Adélaïde, Mme François Gautier – voir
GAUTIER

Abraham, Léon ou Louis ? – serment (annexe 4)

ACHARD, COMTE DE BONVOULOIR, EUGÈNE-FRANÇOIS-
CHARLES

Adam – mention (annexe 9)

Adam, Christine, épouse de Jacques Bonnière – voir
BONNIÈRE

ADAM, EDME

Adam, Étienne – serment (annexe 4)

Adam, Jean – serment (annexe 4)

Adam, Louis – serment (annexe 4)

ADAM, MARIE-LOUISE

Adelain de Serret, Régine, épouse de Jean Galiet – voir
Galiet

Adernousse, Élisabeth – serment (annexe 4)

Ades, dit Grossman – serment (annexe 4)

Adhémar, Pierre – serment (annexe 4)

Adonis, François – serment (annexe 4)

ADOR, JEAN-PIERRE

Adria, Jean-Baptiste – serment (annexe 4)

ADRIAN, CHARLES-NICOLAS

Adrian, Marie-Anne, épouse de Pierre-Louis Douvrille –
voir DOUVRILLE

Adrian – voir GRIGNON, BEATE, et SARLEFIN

Agay de Montsaugéon, Jean-Claude – Dantzig
(annexe 1) – voir aussi AGAY DE MYON

AGAY DE MYON, PHILIPPE-CHARLES D'

AGÉ, MATHIEU

AGÉE, CLAUDE-GABRIEL

AGIS (en Russie parfois AGISSE), PIERRE-MARIE-LOUIS (en
Russie, PIOTR PETROVITCH)

Agnisi, de – ordre de Malte (annexe 7)

AGUESSEAU, HENRI-CARDIN-JEAN-BAPTISTE, COMTE, PUIS
MARQUIS D'

Agüsy, Antoine Aimé de – ordre de Malte (annexe 7)

Aimé, Lucille – serment (annexe 4)

Ainesquin, Joseph – serment (annexe 4)

Ainville, d' – voir DAINVILLE

Alaine – voir Demard Alaine

Albaum, Sophie-Élisabeth, épouse de Michel Dufailly –
voir DUFAILLY, MICHEL

Albert, Éléonore, première épouse d'Antoine Griffon – voir
GRIFFON, ANTOINE

ALBERT, FRANÇOIS-XAVIER

ALBERT, JEAN

Albert – voir BONNAFOUS

Albert, Michel – serment (annexe 4)

ALBRAND, LOUIS (en Russie, LEV OSSIPOVITCH)

ALEGI, ABBÉ PAUL

Alexandre, Élisabeth – voir BERLAND, LÉONARD

ALEXANDRE, FRANÇOIS

Alexandre, Henriette – serment (annexe 4)

Alexandre, Thérèse, épouse de Jean Rousset – voir
ROUSSET

- Alheim de Limosin, d' – voir LIMOSIN D'ALHEIM, DE
ALICY ou ALICI, PIERRE
Alion – 1777 (annexe 3)
Alion, d', ou Allion, d' – voir USSON D'ALLION
Alizon, Marguerite, épouse de François Degeste – voir
DEGESTE
Allain, Dominique – serment (annexe 4)
Allain, Pierre – voir BEAULIEU, FRANÇOIS
Allaire – voir SAINT-HILAIRE, BARON DE
ALLARD (FAMILLE)
ALLARD, JOSEPH-ALEXIS
ALLARD, PIERRE-JOSEPH
ALLART, CHARLES
ALLART, MAURICE-GÉRARD ou MAURICE NIKOLAÏEVITCH
ALLART, THÉODORE
ALLÉON DE MONTEILLE, ABBÉ JEAN-LOUIS
Allier, Étienne – mention (annexe 9)
Allion – voir USSON D'ALLION
Alliougrand, Benoît – serment (annexe 4)
ALLONVILLE, ARMAND-FRANÇOIS, DIT LE COMTE D'
ALSACE DE HÉNIN-LIÉTARD, PRINCE DE CHIMAY,
PHILIPPE-GABRIEL-MAURICE-JOSEPH
Altazin, Bertrand – capitaine de navire marchand
(annexe 8)
Alubin, Antoine – serment (annexe 4)
Amande – mention (annexe 9)
AMANIEU D'AUDENGE DE RUAT, JOSEPH
Ambodick, Marie – serment (annexe 4)
AMÉ DE SAINT-DIDIER, CHEVALIER CHARLES-CARDIN
AMEY ou AMOY, FRANÇOIS-GEORGES
Amoureux, Antoine – serment (annexe 4)
Ancelet, Claude-Victoire, épouse de Jean-Michel-
Alexandre-Pascal Pochet – voir POCHE, JEAN-MICHEL-
ALEXANDRE-PASCAL
Ancelet, Jean-Baptiste – mention (annexe 9)
Ancelin, Anne – serment (annexe 4)
ANCELIN, NICOLAS
Anchet, Louise, épouse de François-Joseph Maignien
Demourcier – voir MAIGNIEN DEMOURCIER
ANCIOT, NICOLAS
ANDOUINS, CHEVALIER DES CHAMPS DE VILLERS,
JACQUES-BENOÎT D'
ANDRAULT, COMTE DE LANGERON, ETC., LOUIS-
ALEXANDRE (en Russie, ALEXANDRE FIODOROVITCH)
ANDRÉ, BLAISE
André, Blaise – mention (annexe 9)
ANDRÉ, FRÈRES, BAPTISTE, JOSEPH ET VERNIER
André, Jean – serment (annexe 4)
ANDRÉ, JEAN-BAPTISTE D'
André, Mme – mention (annexe 9)
André, Stéphane – voir GAUTIER-DUFAYER, Jean-Marie
ANDRÉS, JEAN-CONRAD
ANDREU DE BILISTEIN, CHARLES-LÉOPOLD
ANDRIEU, D'
ANDRIEU, JEAN
Angely, Claude – serment (annexe 4)
Angely, Claudine – serment (annexe 4)
ANGELY, FRANÇOIS-MARIE-CHARLES D', BARON
Angermont, d' – mention (annexe 9)
ANGEUL ou ANGEUIL, D'
Anglares, Bertrand – serment (annexe 4)
Anglemont, Joseph-Grégoire-Georges d' – serment
(annexe 4)
Angoulême, duc et duchesse – voir LOUIS XVIII
ANGRY (?)
ANJOU (FAMILLE)
ANJOU, ANDRÉ
ANJOU, ANNE, ÉPOUSE D'ANTOINE POPHE
ANJOU, FRIEDRICH ou FRÉDÉRIC (en Russie, FIODOR
ANDRÉEVITCH)
Anjou, Pierre – mention (annexe 9)
ANJOU, PIOTR FIODOROVITCH
Annet de Constin, François – ordre de Malte (annexe 7)
Ansay, Jean-Lambert – serment (annexe 4)
Anselme, Pétronille – serment (annexe 4)
ANTHOINE, BARON DE SAINT-JOSEPH, ANTOINE-IGNACE
Antigny – voir DAMAS D'ANTIGNY, DE
ANTOINE, DE LORRAINE (FAMILLE)
ANTOINE, ABBÉ FRANÇOIS
ANTOINE, CHEVALIER DE COINTROUX, FRANÇOIS-JOSEPH
ANTOINE, JEAN
ANTOINE, JEAN*
Antoine, Louise – serment (annexe 4)
ANTOINE, NICOLAS
ANTOINE, PIERRE
ANTOINE, SÉBASTIEN
ANTOINE DE CLÉRY
ANTOINE D'ETANION, DIT DETANION, FRANÇOIS
Antotel – voir HANOTEL
Antraigues – voir LAUNAY D'ANTRAIGUES
Archies, d' – voir HARCHIES, D'
Arenbourg, Nicolas – serment (annexe 4)
ARET, JEAN
ARGANT, CHRISTIAN
ARGIER DU BREUIL, DIT DUBREUIL, FRANÇOIS D'
ARIBERT
ARISTAY DE CHATEAUFORT, IGNACE-ROMAIN, CHEVALIER
D'

Liste des illustrations

TOME I

Jean-Baptiste Le Prince, « Intérieur d'une habitation russe pendant la nuit ».	iv
Chappe d'Auteroche prenant refuge dans une chaumière russe	
Cartes et plans	xxix-xlv
Gérard de La Barthe, « Vue de la Ville de Moscou prise de la gauche du Balcon du Palais Imperial. Cette vue et la précédente sont les plus belles de Collection. On les doit à l'empressement que Sa Majesté Paul Premier fit paroître de les avoir en peinture. On y découvre une partie de l'enceinte du Kremlin, tout ce qui est de la ville sous ce point de vue & tout ce qui s'étend au delà. Entrepris aux frais de Jean Walser, Négociant de la première Classe à Moscou publiée en 1799 avec Privilège de Sa Majesté Impériale Paul Premier Empereur de toutes les Russies ». British Museum, Londres	1-2
Gérard de La Barthe, « Vüe du Kremlin à Moscou prise du Pont de pierre. Entrepris aux frais de Jean Walser Négociant de la première Classe à Moscou, publiée en 1799 avec Privilège de Sa Majesté Imperiale Paul Premier Empereur de toutes les Russies ». British Museum, Londres	151-152
Gérard de La Barthe, « Vue du pont de pierre et des environs à Moscow prise du petit pont de bois près la Tour du Coin. Entrepris aux fraix de Jean Walser, Nègociant de la première Classe à Moscow publié en 1799 avec Privilège de sa Majesté Imperiale Paul Premier Empereur de toutes les Russies ». British Museum, Londres	257-258
Giacomo Quarenghi, Dessin d'une fête foraine en Russie. British Museum, Londres	327-328

TOME II

Jean-Baptiste Le Prince, « Expérience sur l'électricité naturelle ». Chappe d'Auteroche s'adonnant à des expériences scientifiques en Sibérie	iv
Joseph Valeriani et Mikhaïl Makhaev, <i>План столичного города Санкт-Петербурга с изображением знатнейших онаго проспектов, изданный трудами Императорской Академии наук и художеств / Plan de la ville de Saint-Petersbourg avec ses principales vues dessiné et gravé sous la direction de l'Académie impériale des sciences et des arts</i> , Saint-Petersbourg, 1753, source des autres gravures dans ce volume faites à partir des dessins de Mikhaïl Makhaev	1-2
« Vüe des bords de la Neva en descendant la riviere entre le Palais d'hyver de Sa Majesté Imperiale & les batimens de l'Academie des sciences » (feuille de gauche)	35-36

«Vue des bords de la Neva en descendant la riviere entre le Palais d'hyver de Sa Majesté Imperiale & les batimens de l'Academie des sciences» (feuille de droite)	133-134
«Vue des bords de la Neva en remontant la riviere entre l'Amirauté et les batimens de l'Academie des sciences» (feuille de gauche, au fond, la forteresse Pierre-et-Paul)	209-210
«Vue des bords de la Neva en remontant la riviere entre l'Amirauté et les batimens de l'Académie des sciences» (feuille de droite, le palais d'Hiver)	303-304
«Vue de la Neva vers l'orient entre le chantier des Galeres et la 13 ^e ligne de Wassili ostroff» (feuille de gauche, l'ancien quai Saint-Isaac, devenu quai des Galères, puis quai des Anglais)	311-312
«Vue de la Neva vers l'orient entre le chantier des Galeres et la 13 ^e ligne de Wassili ostroff» (feuille de droite, l'île Vassilievski ou Basile)	349-350
«Vue de la Neva vers l'Occident entre l'Église de St. Isaac et les batimens du Corps des Cadets» (feuille de gauche, l'église Saint-Isaac et l'actuel quai des Anglais)	407-408
«Vue de la Neva vers l'Occident entre l'Église de St. Isaac et les batimens du Corps des Cadets» (feuille de droite, l'ancien palais du prince Alexandre Menchikov devenu le bâtiment du Corps des cadets nobles)	423-424
«Vue des batimens des Colleges Imperiaux & d'une partie du Magazin de marchandises vers l'orient», le bâtiment des Collèges d'État (les ministères), actuellement l'université de Saint-Pétersbourg, sur l'île Vassilievski ou Basile	439-440
«Vue de l'Amirauté et de ses Environs en regardant de la Porte Triomphale vers l'occident»	553-554
«Vue d'une partie de la Ville de St Petersbourg en regardant de la Porte Triomphale de l'Amirauté vers l'orient», vue de la perspective Nevski	623-624
«Vue de l'ancien Palais d'hyver de Sa Majesté Imperiale et du canal qui joint la Moika avec la Neva»	633-634
«Vue du Nouveau Palais près de la porte triomphale d'Anitschki vers l'orient avec une partie de la ville & du chemin du Monastere d'Alexandre Newski prise du Coté de la Fontanka», le palais Anitchkov et la perspective Nevski	689-690
«Vue du Palais d'Été de Sa Majesté Imperiale du coté du Nord»	733-734
«Vue prise sur la riviere de Fontancka vers le midi entre la Grotte et le magazin des provisions de la Cour»	775-776
«Vue de la Bourse & du Magazin de marchandises en remontant la petite Neva», vue de l'ancienne Bourse, sur l'île Vassilievski ou Basile	801-802

Table des matières

TOME I

Les auteurs	ix
Remerciements	xv
Principaux sigles et abréviations	xvii
Avant-propos	xix
Cartes et plans	xxix
Introduction. Les Français en Russie au XVIII ^e siècle, un aperçu historique	
I. Le règne de Pierre I ^{er}	5
II. Sous les successeurs de Pierre le Grand	21
III. L'époque de Catherine II	51
Quelques conclusions	145
Annexes	
1. Prisonniers de guerre à Dantzig en 1734	153
2. Colons français en Russie en 1764	154
3. Français résidant à Moscou en 1777	162
4. Le serment de 1793	167
5. Religieux émigrés en 1798	199
6. Paroissiens de l'église Saint-Louis à Moscou en 1798	200
7. Chevaliers de l'Ordre de Malte en 1798	203
8. Capitaines de navires marchands	205
9. Personnes mentionnées	208
10. Chronologie	239
11. Table des rangs russes à la fin du XVIII ^e siècle	253
12. Poids et mesures, toponymes, rangs, institutions	254
Sources	
Sources manuscrites	259
Sources imprimées	278
Ouvrages consultés	293

Index

Répertoire socio-professionnel	329
Lieux de naissance ou de provenance	369
Index général	403
Liste des notices et des annexes	441
Liste des illustrations	519

TOME II

Notices

A	3
B	37
C	135
D	211
E	305
F	313
G	351
H	409
I-K	425
L	441
M	555
N	625
O-Q	635
R	691
S	735
T	777
U-Z	803